

Matthieu

Auteur : Matthieu

(Gr : Matthaïos)

Signification : Don de Yahweh

Thème : Jésus le Roi

Date de rédaction : Env. 50 ap. J.-C.

Matthieu, également connu sous le nom de Lévi, était un Juif percepteur d'impôts au service des Romains. Appelé par Jésus-Christ à Capernaüm et choisi pour être l'un des douze disciples, il offrit un banquet en l'honneur de Jésus dans sa maison, ce qui lui valut l'hostilité des pharisiens. Rédigé à Antioche de Syrie, son évangile était destiné à des Juifs convertis comme en témoignent ses nombreuses allusions à l'Ancienne Alliance.

Matthieu, démontre l'hégémonie de Jésus, fils de David, fils d'Abraham, roi d'Israël. Il évoque son règne qui se manifestera un jour physiquement, lorsque le Roi jugera tous les hommes du « trône de sa gloire ». Il fait concorder les paroles et les événements de la vie de Jésus avec les prophéties de l'Ancienne Alliance.

Son récit exalte la royauté de Jésus et expose l'Evangile du Royaume.

CHAPITRE 1

[La généalogie de Jésus-Christ : Présentation du Roi]

¹Livre de la généalogie de Jésus-Christ, fils de David, fils d'Abraham. ²Abraham engendra Isaac ; Isaac engendra Jacob ; Jacob engendra Juda et ses frères ; ³Juda engendra Pharès et Zara, de Thamar ; Pharès engendra Esrom ; Esrom engendra Aram ; ⁴Aram engendra Aminadab ; Aminadab engendra Naasson ; et Naasson engendra Salmon ; ⁵Salmon engendra Boaz, de Rahab ^a ; Boaz engendra Obed, de Ruth ^b ; Obed engendra Isaï ; ⁶Isaï engendra le roi David. Le roi David engendra Salomon, de la femme d'Urie ; ⁷Salomon engendra Roboam ; Roboam engendra Abia ; Abia engendra Asa ; ⁸Asa engendra Josaphat ; Josaphat engendra Joram ; Joram engendra Ozias ; ⁹Ozias engendra Joatham ; Joatham engendra Achaz ; Achaz engendra Ezéchias ; ¹⁰Ezéchias engendra Manassé ; Manassé engendra Amon ; Amon engendra Josias ; ¹¹Josias engendra

Jéchonias et ses frères, au temps de la déportation à Babylone. ¹²Après la déportation à Babylone, Jéchonias engendra Salathiel ; Salathiel engendra Zorobabel ; ¹³Zorobabel engendra Abiud ; Abiud engendra Eliakim ; Eliakim engendra Azor ; ¹⁴Azor engendra Sadok ; Sadok engendra Achim ; Achim engendra Eliud ; ¹⁵Eliud engendra Eléazar ; Eléazar engendra Matthan ; Matthan engendra Jacob ; ¹⁶Jacob engendra Joseph, l'époux de Marie, de laquelle est né Jésus, qui est appelé Christ ^c. ¹⁷Ainsi, il y a donc en tout quatorze générations depuis Abraham jusqu'à David et quatorze générations depuis David jusqu'à la déportation à Babylone, et quatorze générations depuis la déportation à Babylone jusqu'au Christ.

[Naissance miraculeuse de Jésus-Christ ^d]

¹⁸Voici de quelle manière arriva la naissance de Jésus-Christ. Comme Marie, sa mère, ayant été fiancée à Joseph, se trouva enceinte, par l'opération

a. [1 :5] Rahab était une prostituée cananéenne qui est devenue l'ancêtre du Messie (Jos. 6).

b. [1 :5] Ruth était une Moabite, son peuple était issu de la relation incestueuse de Lot et sa fille aînée (Ge. 19 :36-37). Elle est devenue l'ancêtre du Messie (Ru. 4 :17).

c. [1 :16] Christ : Du grec « christos », ce qui signifie « oint », est l'équivalent grec du mot hébreu « mashiyach », traduit par « messie » en français (Da. 9 :25-26). C'est le titre officiel du Seigneur Jésus.

d. [1 :18] Lu. 1 :26-38 ; 2 :1-7 ; Jn. 1 :1-2,14

du Saint-Esprit, avant qu'ils aient habité ensemble. ¹⁹Joseph, son époux, qui était un homme juste et qui ne voulait pas la diffamer, se proposa de la répudier secrètement. ²⁰Mais comme il y pensait, voici, l'Ange du Seigneur lui apparut en songe, et lui dit : Joseph, fils de David, ne crains point de prendre avec toi Marie, ta femme, car l'enfant qu'elle a conçu est du Saint-Esprit. ²¹Elle enfantera un fils, et tu lui donneras le nom de Jésus. Car c'est lui qui sauvera son peuple de ses péchés. ²²Tout cela arriva afin que s'accomplisse ce que le Seigneur avait annoncé par le prophète : ²³Voici, la vierge deviendra enceinte, elle enfantera un fils ; et on lui donnera le nom d'Emmanuel ^e, ce qui signifie, Dieu est avec nous. ²⁴Joseph s'étant donc réveillé de son sommeil, fit ce que l'Ange du Seigneur lui avait ordonné, et il prit sa femme. ²⁵Mais il ne la connut point jusqu'à ce qu'elle ait enfanté son fils premier-né, auquel il donna le nom de Jésus.

CHAPITRE 2

[Les mages adorent Jésus]

¹Jésus étant né à Bethléhem, ville de Juda, au temps du roi Hérode, voici des mages d'orient arrivèrent à Jérusalem, ²en disant : Où est le Roi des Juifs qui vient de naître ? Car nous avons vu son étoile en orient, et nous sommes venus l'adorer. ³Le roi Hérode ayant entendu, fut troublé et tout Jérusalem avec lui. ⁴Et ayant assemblé tous les principaux sacrificateurs et les scribes du peuple, il s'informa auprès d'eux où le Christ devait naître. ⁵Et ils lui dirent : A Bethléhem, ville de Judée ; car voici ce qui a été écrit par le prophète : ⁶Et toi, Bethléhem, terre de Juda, tu n'es nullement la plus petite parmi les gouverneurs de Juda, car de toi sortira le Chef qui paîtra mon peuple d'Israël ^f. ⁷Alors Hérode ayant appelé en secret les mages, s'informa soigneusement auprès d'eux depuis combien de temps brillait l'étoile. ⁸Puis il les envoya à Bethléhem, en leur disant : Allez, et prenez des informations

exactes sur le petit enfant ; et quand vous l'aurez trouvé, faites-le-moi savoir, afin que j'aie aussi moi-même l'adorer. ⁹Après avoir entendu le roi, ils partirent. Et voici, l'étoile ^g qu'ils avaient vue en orient allait devant eux, jusqu'au moment où, arrivée au-dessus du lieu où était le petit enfant, elle s'arrêta. ¹⁰Quand ils virent l'étoile, ils furent saisis d'une très grande joie. ¹¹Ils entrèrent dans la maison, virent le petit enfant avec Marie, sa mère, se prosternèrent et l'adorèrent. Ils ouvrirent ensuite leurs trésors et lui offrirent des présents : De l'or, de l'encens et de la myrrhe. ¹²Puis, divinement avertis en songe de ne pas retourner vers Hérode, ils regagnèrent leur pays par un autre chemin.

[Fuite en Egypte]

¹³Lorsqu'ils furent partis, voici, l'Ange du Seigneur apparut dans un songe à Joseph et lui dit : Lève-toi, prends le petit enfant et sa mère, fuis en Egypte, et demeure là, jusqu'à ce que je te le dise ; car Hérode cherchera le petit enfant pour le faire mourir. ¹⁴Joseph donc étant réveillé, prit de nuit le petit enfant et sa mère, et se retira en Egypte. ¹⁵Il y resta là jusqu'à la mort d'Hérode afin que s'accomplisse ce que le Seigneur avait annoncé par le prophète : J'ai appelé mon Fils hors d'Egypte ^h.

[Hérode envoie tuer des enfants innocents]

¹⁶Alors Hérode, voyant que les mages s'étaient moqués de lui, se mit dans une grande colère, et il envoya tuer tous les enfants qui étaient à Bethléhem, et dans tout son territoire ; depuis l'âge de deux ans, et au-dessous, selon la date dont il s'était exactement enquis auprès des mages. ¹⁷Alors s'accomplit ce qui avait été annoncé par Jérémie, le prophète : ¹⁸On a entendu à Rama des cris, des lamentations, des plaintes, et des grands gémissements : Rachel pleure ses enfants et n'a pas voulu être consolée, parce qu'ils ne sont plus ⁱ.

e. [1 :23] Es. 7 :14.

f. [2 :6] Mi. 5 :1.

g. [2 :9] Le Seigneur Jésus-Christ s'est révélé à Jean comme l'étoile brillante du matin (Ap. 22 :16).

h. [2 :15] Os. 11 :1

i. [2 :18] Jé. 31 :15

[*Joseph revient en Israël et s'installe à Nazareth*^j]

¹⁹Mais après qu'Hérode fut mort, voici, l'Ange du Seigneur apparut dans un songe à Joseph, en Egypte, ²⁰et lui dit : Lève-toi, prends le petit enfant et sa mère, et va dans le pays d'Israël car ceux qui cherchaient à ôter la vie au petit enfant sont morts. ²¹Joseph donc s'étant réveillé, prit le petit enfant et sa mère, et alla dans le pays d'Israël. ²²Mais quand il eut appris qu'Archélaüs régnait en Judée, à la place d'Hérode, son père, il craignit d'y aller ; et étant divinement averti dans un songe, il se retira dans le territoire de la Galilée, ²³et vint habiter dans la ville appelée Nazareth afin que s'accomplisse ce qui avait été dit par les prophètes : Il sera appelé Nazaréen.

CHAPITRE 3

[*Ministère de Jean-Baptiste*^k]

¹Or, en ce temps-là arriva Jean-Baptiste, prêchant dans le désert de la Judée. ²Il disait : Repentez-vous, car le Royaume des cieux est proche. ³Car c'est celui dont Esaïe, le prophète, a parlé, en disant : C'est ici la voix de celui qui crie dans le désert : Préparez le chemin du Seigneur, aplanissez ses sentiers. ⁴Jean avait un vêtement de poils de chameau, et une ceinture de cuir autour de ses reins. Et il se nourrissait de sauterelles et de miel sauvage. ⁵Alors les habitants de Jérusalem, et de toute la Judée, et de tout le pays des environs du Jourdain, vinrent à lui ; ⁶et confessant leurs péchés, ils se faisaient baptiser par lui dans le Jourdain. ⁷Mais, voyant venir à son baptême beaucoup de pharisiens

et de sadducéens, il leur dit : Race de vipères, qui vous a appris à fuir la colère à venir ? ⁸Produisez donc des fruits convenables à la repentance ⁹et ne prétendez pas dire en vous-mêmes : Nous avons Abraham pour père ! Car je vous dis que Dieu peut faire naître de ces pierres mêmes des enfants à Abraham. ¹⁰Et déjà la cognée est mise à la racine des arbres ; c'est pourquoi tout arbre qui ne produit pas de bons fruits sera coupé et jeté au feu. ¹¹Pour moi, je vous baptise d'eau en signe de repentance ; mais celui qui vient après moi est plus puissant que moi, et je ne suis pas digne de porter ses souliers. Celui-là vous baptisera du Saint-Esprit et de feu ¹. ¹²Il a son van à la main, et il nettoiera entièrement son aire, et il assemblera son froment dans le grenier mais il brûlera la paille dans un feu qui ne s'éteint point.

[*Jean baptise Jésus-Christ*^m]

¹³Alors Jésus vint de Galilée au Jourdain vers Jean, pour être baptisé par lui. ¹⁴Mais Jean l'en empêchait avec force, en lui disant : J'ai besoin d'être baptisé par toi, et tu viens vers moi ? ¹⁵Et Jésus répondit, en disant : Laisse-moi faire pour le moment, car il nous est ainsi convenable d'accomplir tout ce qui est juste. Et alors il le laissa faire. ¹⁶Dès que Jésus eut été baptisé, il sortit aussitôt hors de l'eau. Et voici, les cieux lui furent ouverts, et Jean vit l'Esprit de Dieu descendant comme une colombe et venant sur lui. ¹⁷Et voici, une voix du ciel déclara : Celui-ci est mon Fils bien-aimé, en qui j'ai mis toute mon affection.

j. [2 :19] Lu. 2 :39-52

k. [3 :1] Mc. 1 :1-8 ; Lu. 3 :1-20 ; Jn. 1 :6-8,15-37

l. [3 :11] Le baptême du Saint-Esprit ne doit pas être confondu avec la plénitude du Saint-Esprit. Le baptême est un acte définitif qui nous greffe au corps du Christ lors de la conversion (1 Co. 12 :13). La plénitude consiste quant à elle en un constant renouvellement que nous devons impérativement rechercher (Ep. 5 :18). Certains courants chrétiens charismatiques enseignent que le parler en langues est le signe distinctif du baptême du Saint-Esprit. Cette doctrine est basée sur au moins trois passages : Ac. 2 :4 ; Ac. 10 :44-46 et Ac. 19 :1-7. Si cela était vraiment le cas, plusieurs chrétiens seraient encore dans leurs péchés et n'appartiendraient pas au Seigneur Jésus-Christ. En effet, Ro. 8 :9 déclare ceci : « Si quelqu'un n'a pas l'Esprit de Christ, il ne lui appartient pas ». Or il est manifeste que bon nombre de chrétiens nés d'en haut ne parlent pas en langues, ce qui est d'ailleurs attesté par l'apôtre Paul (1 Co. 12 :30). Il n'y a aucun verset dans les Ecritures qui nous ordonne de chercher le baptême du Saint-Esprit pour la bonne et simple raison que nous le recevons à la conversion.

m. [3 :13] Mc. 1 :9-11 ; Lu. 3 :21-22 ; Jn. 1 :31-34

CHAPITRE 4

[*La tentation*ⁿ]

¹Alors Jésus fut emmené par l'Esprit dans le désert, pour être tenté par le diable. ²Après avoir jeûné quarante jours et quarante nuits, finalement il eut faim. ³Et le tentateur, s'étant approché, lui dit : Si tu es le Fils de Dieu, ordonne que ces pierres deviennent des pains. ⁴Mais Jésus répondit et dit : Il est écrit : L'homme ne vivra point de pain seulement, mais de toute parole qui sort de la bouche de Dieu^o. ⁵Alors le diable le transporta dans la sainte ville, et le mit sur le haut du temple ⁶et il lui dit : Si tu es le Fils de Dieu, jette-toi en bas ; car il est écrit : Il ordonnera à ses anges de te porter sur leurs mains de peur que ton pied ne heurte contre une pierre^p. ⁷Jésus lui dit : Il est aussi écrit : Tu ne tenteras point le Seigneur, ton Dieu^q. ⁸Le diable le transporta encore sur une forte haute montagne, et lui montra tous les royaumes du monde et leur gloire ; ⁹et il lui dit : Je te donnerai toutes ces choses, si tu te prosternes et m'adores. ¹⁰Mais Jésus lui dit : Retire-toi, Satan ! Car il est écrit : Tu adoreras le Seigneur, ton Dieu, et tu le serviras lui seul^r. ¹¹Alors le diable le laissa. Et voici, des anges s'approchèrent et le servirent.

[*Etablissement de Jésus à Capernaüm*^s]

¹²Jésus, ayant appris que Jean avait été mis en prison, se retira dans la Galilée. ¹³Et ayant quitté Nazareth, il alla demeurer à Capernaüm, ville maritime, sur les confins de Zabulon et de Nephthali ; ¹⁴afin que s'accomplisse ce qui avait été annoncé par Esaïe, le prophète, en disant : ¹⁵Le pays de Zabulon et le pays de Nephthali, de la contrée voisine de la mer, au-delà du Jourdain, et la Galilée des Gentils ; ¹⁶ce peuple, assis dans les ténèbres, a vu une grande lumière ; et à ceux qui étaient assis

dans la région et l'ombre de la mort, la lumière elle-même s'est levée^t. ¹⁷Dès lors, Jésus commença à prêcher, et à dire : Repentez-vous, car le Royaume des cieux est proche.

[*Appel de Pierre, André, Jacques et Jean*^u]

¹⁸Comme Jésus marchait le long de la mer de Galilée, il vit deux frères, Simon, appelé Pierre, et André, son frère, qui jetaient leurs filets dans la mer ; car ils étaient pêcheurs. ¹⁹Et il leur dit : Suivez-moi et je vous ferai pêcheurs d'hommes. ²⁰Et ayant aussitôt quitté leurs filets, ils le suivirent. ²¹Et de là étant allé plus en avant, il vit deux autres frères, Jacques, fils de Zébédée, et Jean, son frère, dans une barque, avec Zébédée leur père, qui réparaient leurs filets, et il les appela. ²²Et ayant aussitôt quitté leur barque et leur père, ils le suivirent.

[*Ministère de Jésus-Christ en Galilée*]

²³Jésus allait par toute la Galilée, enseignant dans leurs synagogues, prêchant l'Evangile du Royaume, et guérissant toutes sortes de maladies et toutes sortes d'infirmités parmi le peuple. ²⁴Et sa renommée se répandit par toute la Syrie ; et on lui présentait tous ceux qui se portaient mal, tourmentés de diverses maladies, des démoniaques, des lunatiques, des paralytiques ; et il les guérissait. ²⁵Une grande foule le suivit, de Galilée, de la Décapole, de Jérusalem, de Judée et au-delà du Jourdain.

n. [4 :1] Ge. 3 :6 ; Mc. 1 :12-13 ; Lu. 4 :1-13 ; 1 Jn. 2 :16.

o. [4 :4] De. 8 :3.

p. [4 :6] Ps. 91 :12-13.

q. [4 :7] De. 6 :16.

r. [4 :10] De. 6 :13 ; De. 10 :20.

s. [4 :12] Mc. 1 :14-15 ; Lu. 4 :14-15

t. [4 :16] Es. 9 :1.

u. [4 :18] Mc. 1 :16-20 ; Lu. 5 :1-11 ; Jn. 1 :35-51

v. [5 :1] Lu. 6 :20-49.

[L'enseignement de Jésus sur la montagne ^v]

¹Voyant la foule, Jésus monta sur la montagne ; puis s'étant assis, ses disciples s'approchèrent de lui. ²Puis, ayant ouvert la bouche, il les enseigna de la sorte : ³Heureux les pauvres en esprit, car le Royaume des cieux est à eux ! ⁴Heureux ceux qui pleurent, car ils seront consolés ! ⁵Heureux les humbles, car ils hériteront la terre ! ⁶Heureux ceux qui ont faim et soif de la justice, car ils seront rassasiés ! ⁷Heureux les miséricordieux, car ils obtiendront miséricorde ! ⁸Heureux sont ceux qui sont purs de cœur, car ils verront Dieu ! ⁹Heureux ceux qui procurent la paix, car ils seront appelés enfants de Dieu ! ¹⁰Heureux ceux qui sont persécutés pour la justice, car le Royaume des cieux est à eux ! ¹¹Heureux serez-vous, lorsqu'on vous outragera, qu'on vous persécutera et qu'on dira fausement de vous toute sorte de mal à cause de moi. ¹²Réjouissez-vous et soyez dans l'allégresse, parce que votre récompense sera grande dans les cieux ; car c'est ainsi qu'on a persécuté les prophètes qui ont été avant vous.

[Le sel de la terre et la lumière du monde ^w]

¹³Vous êtes le sel de la terre. Mais si le sel perd sa saveur, avec quoi le salera-t-on ? Il ne sert plus qu'à être jeté dehors, et foulé aux pieds par les hommes. ¹⁴Vous êtes la lumière du monde. Une ville située sur une montagne ne peut être cachée ; ¹⁵et on n'allume point la lampe pour la mettre sous un boisseau, mais sur un chandelier et elle éclaire tous ceux qui sont dans la maison. ¹⁶Ainsi, que votre lumière luise devant les hommes, afin qu'ils voient vos bonnes œuvres, et qu'ils glorifient votre Père qui est dans les cieux.

¹⁷Ne croyez pas que je sois venu abolir la loi ou les prophètes ; je ne suis pas venu les abolir, mais les accomplir. ¹⁸Car, je vous le dis en vérité, tant que le ciel et la terre ne passeront point, il ne disparaîtra pas de la loi un seul iota ou un seul trait de lettre jusqu'à ce que tout soit arrivé. ¹⁹Celui donc qui aura violé l'un de ces petits commandements, et qui aura enseigné les hommes à faire de même, sera appelé le plus petit au Royaume des cieux ; mais celui qui les observera, et qui enseignera à les observer, celui-là sera appelé grand au Royaume des cieux. ²⁰Car, je vous dis que si votre justice ne surpasse celle des scribes et des pharisiens, vous n'entrerez point dans le Royaume des cieux. ²¹Vous avez entendu qu'il a été dit aux anciens : Tu ne tueras point ; et celui qui tuera, sera puni par les juges. ²²Mais moi, je vous dis que quiconque se met en colère sans cause contre son frère sera puni par les juges ; et celui qui dira à son frère : Raca ^x ! Sera puni par le conseil ; et celui qui lui dira : Insensé ! Sera puni par le feu de la géhenne ^y. ²³Si donc tu apportes ton offrande à l'autel, et que là tu te souviennes que ton frère a quelque chose contre toi, ²⁴laisse là ton offrande devant l'autel, et va te réconcilier d'abord avec ton frère ; et puis, viens et offre ton offrande. ²⁵Accorde-toi rapidement avec ta partie adverse, tandis que tu es en chemin avec elle, de peur que ta partie adverse ne te livre au juge, et que le juge ne te livre à l'officier de justice, et que tu ne sois mis en prison. ²⁶En vérité je te dis, tu ne sortiras point de là, jusqu'à ce que tu n'aies payé le dernier quart de sou.

[Convoitise, adultère et divorce ^z]

²⁷Vous avez entendu qu'il a été dit aux anciens : Tu ne commettras point d'adultère. ²⁸Mais moi, je vous dis que quiconque regarde une femme pour la convoiter a déjà commis dans son cœur un adultère avec elle. ²⁹Si ton œil droit est pour toi une occasion

w. [5 :13] Mc. 4 :21-23 ; Lu. 8 :16-18 ; 11 :33-36

x. [5 :22] Raca : Expression de mépris utilisée parmi les Juifs au temps de Jésus signifiant vide, indigne ou encore vaurien.

y. [5 :22] La géhenne ou le lac de feu : Voir commentaire en Ap. 20 :14.

z. [5 :27] Mt. 19 :3-11 ; Mc. 10 :2-12 ; 1 Co. 7 :1-16

de chute, arrache-le et jette-le loin de toi ; car il est avantageux pour toi qu'un seul de tes membres péricule, et que ton corps entier ne soit pas jeté dans la géhenne. ³⁰Si ta main droite est pour toi une occasion de chute, coupe-la et jette-la loin de toi ; car il est avantageux pour toi qu'un seul de tes membres péricule, et que ton corps entier ne soit pas jeté dans la géhenne. ³¹Il a été dit encore : Si quelqu'un répudie sa femme, qu'il lui donne une lettre de divorce. ³²Mais moi, je vous dis que celui qui répudie sa femme, si ce n'est pour cause d'adultère, l'expose à devenir adultère et que celui qui épouse une femme répudiée commet un adultère.

*[Acquittement des promesses faites au Seigneur ;
attitude face à son prochain]*

³³Vous avez aussi appris qu'il a été dit aux anciens : Tu ne te parjureras point, mais tu rendras au Seigneur ce que tu auras promis par serment. ³⁴Mais moi, je vous dis de ne jurer aucunement, ni par le ciel, parce que c'est le trône de Dieu ; ³⁵ni par la terre, parce que c'est le marchepied de ses pieds ; ni par Jérusalem, parce que c'est la ville du grand Roi. ³⁶Ne jure pas non plus par ta tête, car tu ne peux pas rendre blanc ou noir un seul cheveu. ³⁷Mais que votre parole soit : Oui, oui, non, non ; car ce qui est de plus vient du malin. ³⁸Vous avez appris qu'il a été dit : Œil pour œil et dent pour dent. ³⁹Mais moi, je vous dis : Ne résistez point au méchant. Si quelqu'un te frappe sur ta joue droite, présente-lui aussi l'autre. ⁴⁰Si quelqu'un veut plaider contre toi, et prendre ta tunique, laisse-lui encore ton manteau. ⁴¹Si quelqu'un te force à faire un mille, fais-en deux avec lui. ⁴²Donne à celui qui te demande, et ne te détourne point de celui qui veut emprunter de toi.

[Le standard de l'Amour ^a]

⁴³Vous avez appris qu'il a été dit : Tu aimeras ton prochain et tu haïras ton ennemi. ⁴⁴Mais moi, je vous dis : Aimez vos ennemis, bénissez ceux qui vous maudissent, faites du bien à ceux qui vous haïssent, et priez pour ceux qui vous maltraitent et vous persécutent, ⁴⁵afin que vous soyez les fils

de votre Père qui est dans les cieux ; car il fait lever son soleil sur les méchants et sur les gens de bien, et il envoie sa pluie sur les justes et sur les injustes. ⁴⁶Car si vous aimez seulement ceux qui vous aiment, quelle récompense en aurez-vous ? Les publicains aussi n'en font-ils pas tout autant ? ⁴⁷Et si vous faites accueil seulement à vos frères, que faites-vous de plus que les autres ? Les publicains aussi ne le font-ils pas de même ? ⁴⁸Soyez donc parfaits, comme votre Père qui est dans les cieux est parfait.

CHAPITRE 6

[Jésus condamne l'hypocrisie]

¹Gardez-vous de pratiquer votre justice devant les hommes, pour en être vus ; autrement, vous ne recevrez point la récompense de votre Père qui est dans les cieux. ²Donc, lorsque tu fais ton aumône, ne fais point sonner la trompette devant toi, comme font les hypocrites dans les synagogues et dans les rues, afin d'être glorifiés par les hommes. Je vous le dis en vérité, ils reçoivent leur récompense. ³Mais quand tu fais ton aumône, que ta main gauche ne sache pas ce que fait ta droite ; ⁴afin que ton aumône se fasse en secret, et ton Père, qui voit ce qui se fait dans le secret, te récompensera publiquement. ⁵Et quand tu pries, ne sois point comme les hypocrites, car ils aiment à prier en se tenant debout dans les synagogues et aux coins des rues, pour être vus des hommes. Je vous le dis en vérité, ils reçoivent leur récompense. ⁶Mais toi, quand tu pries, entre dans ta chambre, et ayant fermé ta porte, prie ton Père, qui est là dans ce lieu secret ; et ton Père, qui te voit dans ce lieu secret, te récompensera publiquement. ⁷Quand vous priez, ne multipliez pas de vaines paroles, comme font les Gentils, car ils s'imaginent qu'à force de paroles ils seront exaucés. ⁸Ne leur ressemblez donc point ; car votre Père sait de quoi vous avez besoin, avant que vous le lui demandiez.

[Instructions de Jésus sur la prière]

⁹Voici donc comment vous devez prier : Notre Père qui es aux cieux ! Que ton Nom soit sancti-

fié ; ¹⁰que ton règne vienne ; que ta volonté soit faite sur la terre comme au ciel. ¹¹Donne-nous aujourd'hui notre pain quotidien ; ¹²et remets nous nos dettes ^b, comme nous aussi nous remettons les dettes à nos débiteurs ; ¹³ne nous induis pas en tentation, mais délivre-nous du mal. Car c'est à toi qu'appartiennent, dans tous les siècles, le règne, et la puissance et la gloire. Amen ! ¹⁴Car si vous pardonnez aux hommes leurs offenses, votre Père céleste vous pardonnera aussi les vôtres. ¹⁵Mais si vous ne pardonnez point aux hommes leurs offenses, votre Père ne vous pardonnera point non plus vos offenses.

[Attitude pendant le jeûne]

¹⁶Et quand vous jeûnerez, ne prenez pas un air triste, comme font les hypocrites ; car ils se rendent le visage tout défat, afin de montrer aux hommes qu'ils jeûnent. Je vous le dis en vérité, ils reçoivent leur récompense. ¹⁷Mais toi, quand tu jeûnes, oint ta tête et lave ton visage, ¹⁸afin qu'il ne paraisse pas aux hommes que tu jeûnes, mais à ton Père qui est présent dans ton lieu secret ; et ton Père qui te voit dans ton lieu secret, te récompensera publiquement.

[Le trésor selon Dieu]

¹⁹Ne vous amassez point des trésors sur la terre, où les vers et la rouille détruisent, et où les voleurs percent et dérobent. ²⁰Mais amassez-vous des trésors dans le ciel, où les vers et la rouille ne détruisent point, et où les voleurs ne percent ni ne dérobent. ²¹Car là où est ton trésor, là aussi sera ton cœur. ²²L'œil est la lampe du corps. Si donc ton œil est en bon état, tout ton corps sera éclairé. ²³Mais si ton œil est mal disposé, tout ton corps sera ténébreux. Si donc la lumière qui est en toi n'est que ténèbres, combien seront grandes les ténèbres même ! ²⁴Nul ne peut servir deux maîtres. Car, ou il haïra l'un et aimera l'autre ; ou il s'attachera à l'un et méprisera l'autre. Vous ne pouvez pas servir Dieu et Mammon ^c.

[Rechercher le Royaume]

²⁵C'est pourquoi je vous dis : Ne vous inquiétez pas pour votre vie de ce que vous mangerez, et de ce que vous boirez ; ni pour votre corps, de quoi vous serez vêtus. La vie n'est-elle pas plus que la nourriture, et le corps plus que le vêtement ? ²⁶Considérez les oiseaux du ciel ; car ils ne sèment ni ne moissonnent, ni n'assemblent dans des greniers, et cependant votre Père céleste les nourrit. N'êtes vous pas beaucoup plus excellents qu'eux ? ²⁷Et qui est celui d'entre vous qui puisse, par ses inquiétudes, ajouter une coudée à sa taille ? ²⁸Et pourquoi vous inquiéter au sujet du vêtement ? Apprenez comment croissent les lis des champs : Ils ne travaillent ni ne filent ; ²⁹cependant je vous dis que Salomon même, dans toute sa gloire, n'a pas été vêtu comme l'un d'eux. ³⁰Si donc Dieu revêt ainsi l'herbe des champs, qui est aujourd'hui sur pied, et qui demain sera jetée au four, ne vous vêtira-t-il pas à plus forte raison, ô gens de petite foi ? ³¹Ne vous inquiétez donc point en disant : Que mangerons-nous ? Ou : Que boirons-nous ? Ou : De quoi serons-nous vêtus ? ³²Vu que les Gentils recherchent toutes ces choses. Car votre Père céleste sait que vous avez besoin de toutes ces choses. ³³Mais cherchez premièrement le Royaume de Dieu et sa justice ; et toutes ces choses vous seront données par-dessus. ³⁴Ne vous inquiétez donc pas pour le lendemain ; car le lendemain prendra soin de lui-même. A chaque jour suffit sa peine.

CHAPITRE 7

[Le jugement hypocrite ^d]

¹Ne jugez point, afin que vous ne soyez point jugés. ²Car de tel jugement que vous jugez, vous serez jugés, et de telle mesure que vous mesurerez, on vous mesurera réciproquement. ³Et pourquoi vois-tu la paille qui est dans l'œil de ton frère, et n'aperçois-tu pas la poutre qui est dans ton œil ?

b. [6 :12] Du grec « opheilema » : « ce qui est légalement dû, une dette ». Les Ecritures considèrent le péché comme une dette. Voir Mat. 18 :21-35.

c. [6 :24] Mammon est un nom d'origine araméenne qui signifie richesse.

d. [7 :1] Lu. 6 :37-42

⁴Où comment peux-tu dire à ton frère : Permits que j'ôte de ton œil cette paille et n'aperçois-tu pas la poutre dans ton œil ? ⁵Hypocrite, ôte premièrement de ton œil la poutre, et après cela tu verras comment tu ôteras la paille de l'œil de ton frère. ⁶Ne donnez point les choses saintes aux chiens et ne jetez point vos perles devant les pourceaux, de peur qu'ils ne les foulent aux pieds, ne se retournent et ne vous déchirent.

[Exhortation à la prière]

⁷Demandez, et il vous sera donné ; cherchez et vous trouverez ; frappez et l'on vous ouvrira. ⁸Car quiconque demande, reçoit ; et celui qui cherche trouve, et l'on ouvre à celui qui frappe. ⁹Lequel de vous donnera une pierre à son fils, s'il lui demande du pain ? ¹⁰Où, s'il lui demande un poisson, lui donnera-t-il un serpent ? ¹¹Si donc vous, méchants comme vous l'êtes, savez donner à vos enfants de bonnes choses, à combien plus forte raison votre Père qui est dans les cieux, donnera-t-il des bonnes choses à ceux qui les lui demandent ?

[La règle d'or de la loi et des prophètes ^e]

¹²Tout ce que vous voulez que les hommes fassent pour vous, faites-le de même pour eux, car c'est la loi et les prophètes.

[Les deux chemins ^f]

¹³Entrez par la porte étroite, car c'est la porte large et le chemin spacieux qui mènent à la perdition, et il y en a beaucoup qui entrent par elle. ¹⁴Mais étroite est la porte et resserré le chemin qui mènent à la vie, et il y en a peu qui les trouvent.

[Les faux prophètes, reconnaissables à leurs fruits ^g]

¹⁵Gardez-vous des faux prophètes. Ils viennent à vous en habits de brebis, mais au-dedans ce sont des loups ravisseurs. ¹⁶Vous les reconnaîtrez à leurs fruits. Cueille-t-on des raisins sur des épines, ou des figues sur des chardons ? ¹⁷Ainsi tout bon arbre porte de bons fruits, mais le mauvais arbre porte de mauvais fruits. ¹⁸Un bon arbre ne peut porter de mauvais fruits ni le mauvais arbre porter de bons fruits. ¹⁹Tout arbre qui ne porte pas de bons fruits est coupé et jeté au feu. ²⁰Vous les reconnaîtrez donc à leurs fruits.

[Fausse confession ^h]

²¹Ceux qui me disent : Seigneur ! Seigneur ! N'entreront pas tous dans le Royaume des cieux ; mais celui qui fait la volonté de mon Père qui est dans les cieux. ²²Plusieurs me diront en ce jour-là : Seigneur ! Seigneur ! N'avons-nous pas prophétisé en ton Nom ? N'avons-nous pas chassé les démons en ton Nom ? Et n'avons-nous pas fait beaucoup de miracles en ton Nom ? ²³Alors je leur dirai ouvertement : Je ne vous ai jamais connus, retirez-vous de moi, vous qui commettez l'iniquité.

[Parabole des deux bâtisseurs et des deux fondements ⁱ]

²⁴Quiconque donc entend ces paroles que je dis et les met en pratique, je le comparerai à un homme prudent qui a bâti sa maison sur le roc. ²⁵La pluie est tombée, les torrents sont venus, les vents ont soufflé contre cette maison : Elle n'est point tombée, parce qu'elle était fondée sur le roc ^j. ²⁶Mais quiconque entend ces paroles que je dis, et ne les met point en pratique, sera semblable à un homme insensé qui a bâti sa maison sur le sable. ²⁷La pluie est tombée, les torrents sont venus et les vents ont soufflé contre cette maison : Elle est tombée, et sa ruine a été grande.

e. [7 :12] Lu. 6 :31 ; Ep.4 :32

f. [7 :13] Ps. 1

g. [7 :15] Lu. 6 :43-45

h. [7 :21] Lu. 6 :46

i. [7 :24] Lu. 6 :47-49

j. [7 :25] Jésus-Christ le Rocher : voir Es. 8 :13-17.

[Effet de l'enseignement]

²⁸Or il arriva que quand Jésus eut achevé ce discours, la foule fut frappée de sa doctrine ; ²⁹car il les enseignait comme ayant de l'autorité, et non comme les scribes.

CHAPITRE 8

[Le lépreux guérit ^k]

¹Et quand il fut descendu de la montagne, de grandes foules le suivirent. ²Et voici, un lépreux vint et se prosterna devant lui, en lui disant : Seigneur¹, si tu veux, tu peux me rendre pur. ³Et Jésus étendit la main, le toucha, en disant : Je le veux, sois pur. Et à l'instant même il fut purifié de sa lèpre. ⁴Puis Jésus lui dit : Prends garde de ne le dire à personne ; mais va te montrer au sacrificateur et offre l'offrande que Moïse a prescrite afin que cela leur serve de témoignage.

[Guérison du serviteur d'un centenier ^m]

⁵Et quand Jésus fut entré dans Capernaüm, un centenier vint à lui, le priant ⁶et disant : Seigneur, mon serviteur qui est paralytique est couché à la maison et il souffre extrêmement. ⁷Jésus lui dit : J'irai et je le guérirai. ⁸Mais le centenier lui répondit, et dit : Seigneur, je ne suis pas digne que tu entres sous mon toit ; mais dis seulement une parole et mon serviteur sera guéri. ⁹Car moi-même qui suis un homme soumis à l'autorité d'un autre, j'ai des soldats sous mes ordres ; et je dis à l'un : Va ! Et il va ; et à un autre : Viens ! Et il vient ; et à mon serviteur : Fais cela ! Et il le fait. ¹⁰Après l'avoir entendu, Jésus fut étonné et dit à ceux qui le suivaient : Je vous le dis en vérité, même en Israël je n'ai pas trouvé une aussi grande foi. ¹¹Or

je vous dis que plusieurs viendront de l'orient et de l'occident, et seront à table dans le Royaume des cieus, avec Abraham, Isaac et Jacob. ¹²Et les enfants du Royaume seront jetés dans les ténèbres du dehors, où il y aura des pleurs et des grincements de dents. ¹³Alors Jésus dit au centenier : Va, et qu'il te soit fait selon ta foi. Et à l'heure même son serviteur fut guéri.

[Guérison de la belle-mère de Pierre ⁿ]

¹⁴Puis Jésus alla à la maison de Pierre, dont il vit la belle-mère couchée et ayant la fièvre. ¹⁵Il toucha sa main, et la fièvre la quitta ; puis elle se leva, et les servit. ¹⁶Et le soir étant venu, on lui amena plusieurs démoniaques. Et il chassa par sa parole les esprits malins, et guérit tous ceux qui étaient malades, ¹⁷afin que s'accomplisse ce qui avait été annoncé par Esaïe, le prophète, en disant : Il a pris nos faiblesses et a porté nos maladies ^o.

[Les disciples éprouvés dans leur consécration ^p]

¹⁸Or Jésus, voyant autour de lui de grandes foules, donna l'ordre de passer à l'autre rive. ¹⁹Et un scribe s'approchant, lui dit : Maître, je te suivrai partout où tu iras. ²⁰Jésus lui dit : Les renards ont des tanières, et les oiseaux du ciel ont des nids ; mais le Fils de l'homme n'a pas de place pour reposer sa tête. ²¹Puis un autre de ses disciples lui dit : Seigneur, permets-moi d'aller d'abord ensevelir mon père. ²²Et Jésus lui dit : Suis-moi et laisse les morts ensevelir leurs morts.

[Autorité de Jésus face à la tempête ^q]

²³Il monta dans la barque et ses disciples le suivirent. ²⁴Et voici, il s'éleva sur la mer une si grande tempête que la barque était couverte de

k. [8 :1] Mc. 1 :40-45

l. [8 :2] Seigneur : Du grec « kurios ». C'est la première fois que ce terme est appliqué à Jésus. Notez que c'est un lépreux qui a eu la révélation que Jésus-Christ est YHWH.

m. [8 :5] Lu. 7 :1-10

n. [8 :14] Mc. 1 :29-34 ; Lu. 4 :38-41

o. [8 :17] Es. 53 :4.

p. [8 :18] Lu. 9 :57-62

q. [8 :23] Mc. 4 :35-41 ; Lu. 8 :22-25

flots. Et Jésus dormait. ²⁵Et ses disciples vinrent le réveiller, en lui disant : Seigneur, sauve-nous, nous périssons ! ²⁶Et il leur dit : Pourquoi avez-vous peur, gens de peu de foi ? Alors s'étant levé, il menaça les vents et la mer, et il se fit un grand calme. ²⁷Et les gens qui étaient là furent étonnés, et dirent : Qui est celui-ci à qui obéissent même les vents et la mer ?

[Deux aveugles et un démoniaque guéris ^r]

²⁸Et quand il fut passé de l'autre côté, dans le pays des Gadaréniens, deux démoniaques, sortant des sépulcres, vinrent le rencontrer. Ils étaient si dangereux que personne ne pouvait passer par ce chemin-là. ²⁹Et voici, ils s'écrièrent, en disant : Qu'y a-t-il entre nous et toi, Jésus Fils de Dieu ? Es-tu venu ici nous tourmenter avant le temps ? ³⁰Et il y avait loin d'eux un grand troupeau de porcs qui paissaient. ³¹Et les démons le priaient en disant : Si tu nous chasses dehors, permets-nous d'entrer dans ce troupeau de porcs. ³²Et il leur dit : Allez ! Et ils sortirent, et entrèrent dans le troupeau de porcs. Et voici, tout le troupeau de porcs se précipita des pentes escarpées dans la mer, et ils périrent dans les eaux. ³³Ceux qui les gardaient s'enfuirent, et allèrent dans la ville, ils racontèrent toutes ces choses et ce qui était arrivé aux démoniaques. ³⁴Et voici, toute la ville alla à la rencontre de Jésus ; et l'ayant vu, ils le prièrent de se retirer de leur pays.

CHAPITRE 9

[Un paralytique guéri ^s]

¹Alors, étant monté dans une barque, il traversa la mer et vint dans sa ville. ²Et voici, on lui présenta un paralytique couché sur un lit. Et Jésus, voyant leur foi, dit au paralytique : Prends courage, mon enfant, tes péchés te sont pardonnés. ³Et voici, quelques-uns des scribes disaient au dedans d'eux : Cet

homme blasphème. ⁴Mais Jésus, connaissant leurs pensées, leur dit : Pourquoi avez-vous de mauvaises pensées dans vos cœurs ? ⁵Car lequel est le plus aisé de dire : Tes péchés te sont pardonnés ; ou de dire : Lève-toi et marche ? ⁶Or afin que vous sachiez que le Fils de l'homme a le pouvoir sur la terre de pardonner les péchés : Lève-toi, dit-il au paralytique, prends ton lit et va dans ta maison. ⁷Et il se leva et s'en alla dans sa maison. ⁸Quand la foule vit cela, elle fut saisie d'étonnement, et elle glorifiait Dieu qui a donné aux hommes un tel pouvoir.

[L'appel de Matthieu ^t]

⁹De là, étant allé plus loin, Jésus vit un homme nommé Matthieu, assis au bureau du péage et il lui dit : Suis-moi ; et il se leva et le suivit.

[L'appel des pêcheurs ^u]

¹⁰Comme Jésus était à table dans la maison de Matthieu, et voici beaucoup de publicains et des gens de mauvaise vie, qui étaient venus là, se mirent à table avec Jésus et avec ses disciples. ¹¹Les pharisiens virent cela, et ils dirent à ses disciples : Pourquoi votre Maître mange-t-il avec les publicains et les gens de mauvaise vie ? ¹²Jésus, l'ayant entendu, leur dit : Ce ne sont pas ceux qui sont en bonne santé qui ont besoin de médecin, mais les malades. ¹³Mais allez, et apprenez ce que veulent dire ces paroles : Je prends plaisir à la miséricorde, et non aux sacrifices ^v. Car je ne suis pas venu appeler à la repentance les justes, mais les pécheurs. ¹⁴Alors les disciples de Jean vinrent auprès de lui, et lui dirent : Pourquoi nous et les pharisiens jeûnons-nous souvent, tandis que tes disciples ne jeûnent point ? ¹⁵Et Jésus leur répondit : Les amis de l'époux peuvent-ils s'affliger pendant que l'époux est avec eux ? Mais les jours viendront où l'époux leur sera enlevé, alors ils jeûneront.

r. [8 :28] Mc. 5 :1-20 ; Lu. 8 :26-40

s. [9 :1] Mc. 2 :3-12 ; Lu. 5 :18-26

t. [9 :9] Mc. 2 :14 ; Lu. 5 :27-28

u. [9 :10] Mc. 2 :15-20 ; Lu. 5 :29-35

v. [9 :13] Os. 6 :6.

[Parabole du drap neuf et des outres neuves ^w]

¹⁶Aussi personne ne met une pièce de drap neuf à un vieil habit ; car la pièce emporterait une partie de l'habit, et la déchirure serait pire. ¹⁷On ne met pas non plus du vin nouveau dans de vieilles outres ; autrement, les outres se rompent, et le vin se répand, et les outres sont perdues ; mais on met le vin nouveau dans des outres neuves, et l'un et l'autre se conservent.

[Résurrection de la fille de Jaïrus et guérison de la femme à la perte de sang ^x]

¹⁸Tandis qu'il leur disait ces choses, voici, arriva un chef qui se prosterna devant lui, en lui disant : Ma fille est morte il y a un instant ; mais viens, et impose-lui ta main et elle vivra. ¹⁹Et Jésus s'étant levé, le suivit avec ses disciples. ²⁰Et voici, une femme, atteinte d'une perte de sang depuis douze ans s'approcha par derrière, et toucha le bord de son vêtement. ²¹Car elle disait en elle-même : Si je puis seulement toucher son vêtement, je serai guérie. ²²Et Jésus se retourna, et dit ,en la voyant : Prends courage, ma fille, ta foi t'a sauvée. Et cette femme fut guérie à l'heure même. ²³Lorsque Jésus fut arrivé à la maison du chef et qu'il vit les joueurs de flûte et une foule bruyante, ²⁴il leur dit : Retirez-vous, car la jeune fille n'est pas morte, mais elle dort. Et ils se moquaient de lui. ²⁵Quand la foule eut été renvoyée, il entra, prit la main de la jeune fille, et elle se leva. ²⁶Et le bruit s'en répandit dans toute cette contrée.

[Deux aveugles et un démoniaque guéris]

²⁷Etant parti de là, Jésus fut suivi par deux aveugles, qui criaient en disant : Fils de David, aie pitié de nous ! ²⁸Et quand il fut arrivé dans la maison, les aveugles s'approchèrent de lui, et Jésus leur dit : Croyez-vous que je puisse faire ce que vous me demandez ? Ils lui répondirent : Oui, Seigneur ! ²⁹Alors il toucha leurs yeux, en

disant : Qu'il vous soit fait selon votre foi. ³⁰Et leurs yeux s'ouvrirent. Alors Jésus leur dit sévèrement : Prenez garde que personne ne le sache. ³¹Mais, dès qu'ils furent sortis, ils répandirent sa renommée dans tout le pays. ³²Comme ils s'en allaient, voici, on présenta à Jésus un homme muet et démoniaque. ³³Et le démon ayant été chassé, le muet parla. Et les foules étonnées disaient : Jamais pareille chose ne s'est vue en Israël. ³⁴Mais les pharisiens disaient : Il chasse les démons par le prince des démons. ³⁵Jésus allait dans toutes les villes et les villages, enseignant dans leurs synagogues, et prêchant l'Evangile du Royaume, et guérissant toutes sortes de maladies et toutes sortes d'infirmités parmi le peuple.

[Jésus ému de compassion pour la foule ^y]

³⁶Et voyant les foules, il fut ému de compassion, parce qu'elles étaient dispersées et errantes, comme des brebis qui n'ont point de pasteur. ³⁷Et il dit à ses disciples : La moisson est grande, mais il y a peu d'ouvriers. ³⁸Priez donc le Maître de la moisson d'envoyer des ouvriers dans sa moisson.

CHAPITRE 10

[Appel et mission des douze apôtres ^z]

¹Alors Jésus ayant appelé ses douze disciples, leur donna le pouvoir de chasser les esprits impurs et de guérir toutes sortes de maladies et toutes sortes d'infirmités. ²Et voici les noms des douze apôtres : Le premier est Simon, nommé Pierre, et André son frère ; Jacques, fils de Zébédée, et Jean, son frère ; ³Philippe, et Barthélemy ; Thomas, et Matthieu, le péager ; Jacques, fils d'Alphée, et Lebbée, surnommé Thaddée ; ⁴Simon le Cananite, et Judas Iscariot, celui qui le livra. ⁵Tels sont les douze que Jésus envoya, et leur donna ses ordres en disant : N'allez point vers les Gentils et n'entrez point dans aucune ville des Samaritains ; ⁶mais allez plutôt vers les brebis perdues de la maison d'Israël. ⁷Et quand vous serez partis, prêchez, en disant :

w. [9 :16] Mc. 2 :21-22 ; Lu. 5 :36-39

x. [9 :18] Mc. 5 :21-43 ; Lu. 8 :41-56

y. [9 :36] Mc. 6 :34

z. [10 :1] Mc. 6 :7-13 ; Lu. 9 :1-6

Le Royaume des cieux est proche. ⁸Guérissez les malades, rendez purs les lépreux, ressuscitez les morts, chassez les démons hors des possédés. Vous l'avez reçu gratuitement, donnez-le gratuitement ^a. ⁹Ne prenez ni or, ni argent, ni monnaie dans vos ceintures ; ¹⁰ni de sac pour le voyage, ni deux tuniques, ni souliers, ni bâton ; car l'ouvrier mérite sa nourriture. ¹¹Et dans quelque ville ou village que vous entriez, informez-vous qui y est digne de vous loger ; et demeurez chez lui jusqu'à ce que vous partiez de là. ¹²Et quand vous entrerez dans quelque maison, saluez-la ; ¹³et si cette maison en est digne, que votre paix vienne sur elle ; mais si elle n'en est pas digne, que votre paix retourne à vous. ¹⁴Mais lorsque quelqu'un ne vous recevra point et n'écouterà point vos paroles, secouez, en partant de cette maison ou de cette ville, la poussière de vos pieds. ¹⁵Je vous dis en vérité que ceux du pays de Sodome et de Gomorrhe seront traités moins rigoureusement au jour du jugement que cette ville-là.

[La proclamation du Royaume avant le retour du Messie]

¹⁶Voici, je vous envoie comme des brebis au milieu des loups. Soyez donc prudents comme des serpents, et simples comme des colombes. ¹⁷Et mettez-vous en garde contre les hommes ; car ils vous livreront aux tribunaux et vous battront de verges dans leurs synagogues. ¹⁸Et vous serez menés devant des gouverneurs et même devant des rois, à cause de moi, pour rendre témoignage de moi devant eux et aux nations. ¹⁹Mais, quand ils vous livreront, ne vous inquiétez pas de ce que vous aurez à dire, ni comment vous parlerez. Car ce que vous aurez à dire vous sera donné à l'heure même. ²⁰Car ce n'est pas vous qui parlez, mais c'est l'Esprit de

votre Père qui parlera en vous. ²¹Le frère livrera son frère à la mort, et le père son enfant ; et les enfants s'élèveront contre leurs pères et leurs mères, et les feront mourir. ²²Et vous serez haïs de tous, à cause de mon Nom ; mais celui qui persévérera jusqu'à la fin sera sauvé. ²³Quand ils vous persécuteront dans une ville, fuyez dans une autre. Car je vous le dis en vérité, vous n'aurez pas achevé de parcourir toutes les villes d'Israël, que le Fils de l'homme sera venu.

[La consécration du disciple et sa récompense]

²⁴Le disciple n'est point au-dessus du maître, ni le serviteur au-dessus de son seigneur. ²⁵Il suffit au disciple d'être traité comme son maître, et au serviteur comme son seigneur. S'ils ont appelé le père de famille Béelzébul, à combien plus forte raison appelleront-ils ainsi ses domestiques ? ²⁶Ne les craignez donc point ; car il n'y a rien de caché qui ne doive être découvert, ni rien de secret qui ne doive être connu. ²⁷Ce que je vous dis dans les ténèbres, dites-le dans la lumière ; et ce que je vous dis à l'oreille, prêchez-le sur les toits. ²⁸Et ne craignez point ceux qui tuent le corps et qui ne peuvent tuer l'âme ; mais craignez plutôt celui qui peut faire périr et l'âme et le corps en les jetant dans la géhenne. ²⁹Ne vend-on pas deux passereaux pour un sou ? Cependant, il n'en tombe pas un à terre sans la volonté de votre Père. ³⁰Et même les cheveux de votre tête sont tous comptés. ³¹Ne craignez donc point : Vous valez plus que beaucoup de passereaux. ³²Quiconque donc me confessera devant les hommes, je le confesserai aussi devant mon Père qui est aux cieux. ³³Mais quiconque me reniera devant les hommes, je le renierai aussi devant mon Père qui est dans les cieux. ³⁴Ne croyez pas que je sois venu apporter la paix sur la terre ; je ne suis pas venu apporter la paix, mais l'épée.

a. [10 :8] Vous avez reçu gratuitement : Aucun chrétien, quel que soit son appel ou son don ne peut prétendre qu'il a payé pour avoir les talents qu'il a reçus du Seigneur. Dans 1 Co. 4 :7 Paul nous pose une question : « Qu'as-tu que tu n'aies reçu et si tu l'as reçu pourquoi te glorifies-tu ? » Dieu interroge également Job : « De qui suis-je le débiteur ? » (Job 41 :2). Vendre quelque chose qu'on a reçu gratuitement n'est rien d'autre que du vol. Donnez gratuitement : C'est la suite logique des choses, on reçoit gratuitement et on donne gratuitement. Si nous aimons Dieu, nous devons garder sa Parole et marcher comme lui a marché (Jn. 14 :15 ; 1 Jn. 2 :6). Il a donné ses enseignements et nourri les gens gratuitement. Dans Ap. 21 :6 et 22 :17, le Seigneur invite toutes les personnes qui ont soif à venir s'abreuver gratuitement. Alors pourquoi vendre la Parole qu'on a reçue gratuitement ? Le Seigneur a envoyé les douze en mission et leur a demandé d'apporter l'évangile du Royaume, de guérir les malades et de délivrer les possédés gratuitement (Ac. 8 :18-24 ; Ac. 20 :33-35 ; Ap. 21 :6 ; Ap. 22 :17).

³⁵Car je suis venu mettre en division le fils contre son père, et la fille contre sa mère, et la belle-fille contre sa belle-mère ; ³⁶et les propres domestiques d'un homme seront ses ennemis. ³⁷Celui qui aime son père ou sa mère plus que moi n'est pas digne de moi, et celui qui aime son fils ou sa fille plus que moi n'est pas digne de moi. ³⁸Et quiconque ne prend pas sa croix, et ne vient pas après moi n'est pas digne de moi. ³⁹Celui qui aura conservé sa vie la perdra, mais celui qui aura perdu sa vie pour l'amour de moi la retrouvera. ⁴⁰Celui qui vous reçoit me reçoit, et celui qui me reçoit, reçoit celui qui m'a envoyé. ⁴¹Celui qui reçoit un prophète en qualité de prophète recevra la récompense d'un prophète, et celui qui reçoit un juste en qualité de juste recevra la récompense d'un juste. ⁴²Et quiconque aura donné à boire seulement un verre d'eau froide à l'un de ces petits parce qu'il est mon disciple, je vous le dis en vérité qu'il ne perdra point sa récompense.

CHAPITRE 11

[Jean-Baptiste le plus grand des hommes ^b]

¹Et il arriva que quand Jésus eut achevé de donner ses ordres à ses douze disciples, il partit de là, pour aller enseigner et prêcher dans leurs villes. ²Jean, ayant entendu parler dans sa prison des œuvres du Christ, envoya deux de ses disciples pour lui dire : ³Es-tu celui qui devait venir, ou devons-nous en attendre un autre ? ⁴Et Jésus répondant, leur dit : Allez et rapportez à Jean les choses que vous entendez et que vous voyez : ⁵Les aveugles recouvrent la vue, les boiteux marchent, les lépreux sont purifiés, les sourds entendent, les morts sont ressuscités, et l'Evangile est annoncé aux pauvres ^c. ⁶Mais, heureux est celui qui n'aura point été scandalisé en moi ! ⁷Et comme ils s'en allaient, Jésus se mit à dire à la foule au sujet de Jean : Mais qu'êtes-vous allés voir dans le désert ? Un roseau agité par le vent ? ⁸Mais qu'êtes-vous allés voir ?

Un homme vêtu de précieux vêtements ? Voici, ceux qui portent des habits précieux sont dans les maisons des rois. ⁹Mais qu'êtes-vous allés voir ? Un prophète ? Oui, vous dis-je, et plus qu'un prophète. ¹⁰Car c'est celui dont il est écrit : Voici, j'envoie mon messenger ^d devant ta face, pour préparer ton chemin devant toi. ¹¹En vérité, je vous le dis, parmi ceux qui sont nés de femmes, il n'en a point paru de plus grand que Jean-Baptiste. Toutefois, le plus petit dans le Royaume des cieux, est plus grand que lui. ¹²Or depuis le temps de Jean-Baptiste jusqu'à maintenant, le Royaume des cieux est forcé et ce sont les violents qui s'en emparent. ¹³Car tous les prophètes et la loi ont prophétisé jusqu'à Jean. ¹⁴Et si vous voulez recevoir mes paroles, c'est lui qui est l'Elie ^e qui devait venir. ¹⁵Que celui qui a des oreilles pour entendre, entende. ¹⁶Mais à qui comparerai-je cette génération ? Elle est semblable aux petits-enfants qui sont assis sur les places publiques, et qui crient à leurs compagnons ¹⁷et leur disent : Nous vous avons joué de la flûte et vous n'avez point dansé ; nous vous avons chanté des complaintes et vous ne vous êtes point lamentés. ¹⁸Car Jean est venu, ne mangeant ni ne buvant et ils disent : Il a un démon. ¹⁹Le Fils de l'homme est venu, mangeant et buvant et ils disent : C'est un mangeur et un buveur, un ami des publicains et des gens de mauvaise vie. Mais la sagesse a été justifiée par ses enfants.

[Jésus dénonce les indifférents]

²⁰Alors il se mit à faire des reproches aux villes où il avait fait beaucoup de miracles, parce qu'elles ne s'étaient point repenties. ²¹Malheur à toi, Chora-zin ! Malheur à toi, Bethsaïda ! Car si les miracles qui ont été faits au milieu de vous avaient été faits dans Tyr et dans Sidon, il y a longtemps qu'elles se seraient repenties, en prenant le sac et la cendre. ²²C'est pourquoi je vous dis que Tyr et Sidon seront traitées moins rigoureusement que vous, au jour du jugement. ²³Et toi, Capernaüm, qui as été élevée

b. [11 :1] Lu. 7 :19-35

c. [11 :5] Jésus-Christ est le Dieu véritable dont la venue était annoncée par Esaïe (Es. 35 :4-6).

d. [11 :10] Mal. 3 :1.

e. [11 :14] Mal. 4 :5-6.

f. [11 :23] Voir commentaire Mt. 16 :18

jusqu'au ciel, tu seras précipitée jusqu'à Hadès^f ; car si les miracles qui ont été faits au milieu de toi, avaient été faits dans Sodome, elle subsisterait encore. ²⁴C'est pourquoi je vous dis que ceux de Sodome seront traités moins rigoureusement que toi, au jour du jugement.

[La relation personnelle du disciple avec son Seigneur]

²⁵En ce temps-là, Jésus prenant la parole dit : Je te loue, ô mon Père ! Seigneur du ciel et de la terre, de ce que tu as caché ces choses aux sages et aux intelligents, et que tu les as révélées aux petits enfants. ²⁶Oui, Père, je te loue parce que telle a été ta bonne volonté. ²⁷Toutes choses m'ont été données par mon Père, et personne ne connaît le Fils si ce n'est le Père ; et personne ne connaît le Père si ce n'est le Fils, et celui à qui le Fils veut le révéler. ²⁸Venez à moi, vous tous qui êtes fatigués et chargés, et je vous donnerai du repos. ²⁹Prenez mon joug sur vous et recevez mes instructions, car je suis doux et humble de cœur ; et vous trouverez le repos pour vos âmes. ³⁰Car mon joug est doux et mon fardeau est léger.

CHAPITRE 12

[Jésus, le Maître du sabbat^g]

¹En ce temps-là, Jésus traversa des champs de blé un jour de sabbat. Et ses disciples qui avaient faim se mirent à arracher des épis et à les manger. ²Les pharisiens voyant cela, lui dirent : Voici, tes disciples font ce qu'il n'est pas permis de faire le jour du sabbat. ³Mais il leur dit : N'avez-vous pas lu ce que fit David quand il eut faim, lui et ceux qui étaient avec lui ? ⁴Comment il entra dans la maison de Dieu, et mangea les pains de proposition, qu'il ne lui était pas permis de manger ni à lui, ni à ceux qui étaient avec lui, mais aux sacrificateurs seulement ? ⁵Ou n'avez-vous pas lu dans la loi, qu'aux jours du sabbat, les sacrificateurs violent le sabbat dans le temple, sans se rendre coupables ? ⁶Or, je vous

le dis, qu'il y a ici quelqu'un de plus grand que le temple. ⁷Si vous saviez ce que signifient ces paroles : Je veux la miséricorde, et non pas le sacrifice, vous n'auriez pas condamné ceux qui ne sont pas coupables^h. ⁸Car le Fils de l'homme est Maître même du sabbat.

[Jésus guérit l'homme à la main sèche le jour du sabbatⁱ]

⁹Puis étant parti de là, il entra dans leur synagogue. ¹⁰Et voici, il s'y trouvait un homme qui avait la main sèche. Et pour avoir sujet de l'accuser, ils l'interrogèrent en disant : Est-il permis de guérir les jours du sabbat ? ¹¹Et il répondit : Lequel d'entre vous s'il n'a qu'une brebis, et qu'elle vienne à tomber dans une fosse le jour du sabbat, ne la saisira-t-il pas pour l'en retirer ? ¹²Combien un homme ne vaut-il pas plus qu'une brebis ! Il est donc permis de faire du bien les jours du sabbat. ¹³Alors il dit à cet homme : Etends ta main. Il l'étendit et elle devint saine comme l'autre.

[Jésus accomplit de nombreuses guérisons]

¹⁴Les pharisiens sortirent et ils se consultèrent sur les moyens de le faire périr. ¹⁵Mais Jésus, l'ayant su, partit de là, et de grandes foules le suivirent. Il les guérit tous. ¹⁶Et il leur défendit avec menaces de le faire connaître, ¹⁷afin que s'accomplît ce qui avait été annoncé par Esaïe le prophète, en disant : ¹⁸Voici mon serviteur que j'ai élu, mon bien-aimé, qui est l'objet de mon amour, je mettrai mon Esprit en lui et il annoncera le jugement aux nations. ¹⁹Il ne contestera point, il ne criera point et personne n'entendra sa voix dans les rues. ²⁰Il ne brisera point le roseau cassé et n'éteindra point le lumignon qui fume, jusqu'à ce qu'il ait fait triompher la justice. ²¹Et les nations espéreront en son nom^j. ²²Alors on lui amena un homme tourmenté d'un démon, aveugle et muet, et il le guérit ; de sorte que celui qui avait été aveugle et muet, parlait et voyait.

g. [12 :1] Mc. 2 :23-28 ; Lu. 6 :1-5

h. [12 :7] 1 S. 15 :22 ; Os. 6 :6.

i. [12 :9] Mc. 3 :1-5 ; Lu. 6 :6-11

j. [12 :21] Es. 42 :1-4.

²³Et toutes les foules en furent étonnées, et elles disaient : Celui-ci n'est-il pas le Fils de David ?

[*Le blasphème contre le Saint-Esprit ^k*]

²⁴Mais les pharisiens ayant entendu cela, disaient : Celui-ci ne chasse les démons que par Béalzébul, prince des démons. ²⁵Mais Jésus connaissant leurs pensées, leur dit : Tout royaume divisé contre lui-même sera réduit en désert ; et toute ville, ou maison, divisée contre elle-même ne subsistera point. ²⁶Or si Satan chasse Satan, il est divisé contre lui-même ; comment donc son royaume subsistera-t-il ? ²⁷Et si je chasse les démons par Béalzébul, par qui vos fils les chassent-ils ? C'est pourquoi ils seront eux-mêmes vos juges. ²⁸Mais si je chasse les démons par l'Esprit de Dieu, certes le Royaume de Dieu est donc venu jusqu'à vous. ²⁹Où, comment quelqu'un peut-il entrer dans la maison d'un homme fort et piller ses biens, sans avoir auparavant lié cet homme fort ? Et alors il pillera sa maison. ³⁰Celui qui n'est pas avec moi, est contre moi, et celui qui n'assemble pas avec moi, disperse. ³¹C'est pourquoi je vous dis, que tout péché et tout blasphème sera pardonné aux hommes. Mais le blasphème contre l'Esprit ne leur sera point pardonné. ³²Quiconque parlera contre le Fils de

l'homme, il lui sera pardonné ; mais quiconque parlera contre le Saint-Esprit, il ne lui sera pardonné ni dans ce siècle, ni dans le siècle à venir¹.

[*Toute parole proclamée appelle un jugement*]

³³Où dites que l'arbre est bon et son fruit est bon, ou dites que l'arbre est mauvais et son fruit est mauvais ; car on connaît l'arbre par le fruit. ³⁴Race de vipères, comment pourriez-vous dire de bonnes choses, méchants comme vous l'êtes ? Car c'est de l'abondance du cœur que la bouche parle. ³⁵L'homme de bien^m tire de bonnes choses du bon trésor de son cœur ; et l'homme méchant tire de mauvaises choses du mauvais trésor de son cœur. ³⁶Je vous le dis : Les hommes rendront compte au jour du jugement, de toute parole vaine qu'ils auront proférée. ³⁷Car tu seras justifié par tes paroles et tu seras condamné par tes paroles.

[*Le miracle du prophète Jonas ⁿ*]

³⁸Alors quelques-uns des scribes et des pharisiens lui dirent : Maître, nous voudrions bien te voir faire quelque miracle. ³⁹Mais il leur répondit et dit : Une génération méchante et adultère demande un mi-

k. [12 :24] Mc. 3 :22-30 ; Lu. 11 :15-23

l. [12 :32] Le blasphème contre le Saint-Esprit : Le blasphème est un outrage, une calomnie à l'encontre de Dieu. En attribuant l'œuvre de Dieu à Satan, les pharisiens ont commis l'impardonnable. Beaucoup de personnes craignent d'avoir commis ce péché par inadvertance, en ayant par exemple un doute sur l'origine d'un miracle. La Parole nous recommande de ne pas ajouter foi à tout esprit, mais d'éprouver les esprits pour savoir s'ils sont de Dieu (1 Jn. 4 :1). On ne pèche donc pas lorsqu'on exerce son discernement. De plus, si l'on a commis une erreur de jugement par ignorance, le Seigneur ne nous en tiendra pas rigueur (Ac. 17 :30). Le blasphème contre le Saint-Esprit est commis par des personnes qui, bien qu'ayant la connaissance et la capacité de différencier le bien du mal, font preuve de mauvaise foi. Ainsi, les pharisiens avaient constaté les bons fruits portés par Jésus, mais ils ont hypocritement qualifié de mal le bien qu'il faisait (Es. 5 :20). Ceux qui blasphèment contre le Saint-Esprit sont loin d'être ignorants. Comme nous l'atteste Hé. 6 :4-6, parmi ces gens, certains « ont goûté le don céleste », « ont eu part au Saint-Esprit, et ont goûté la bonne parole de Dieu, et les puissances du siècle à venir ». En choisissant sciemment de pécher, alors qu'ils ont expérimenté la grâce de Dieu, ils retournent à ce qu'ils ont vomi et outragent ainsi le Seigneur (2 Pi. 2 :18-22). Leur cœur endurci à l'extrême rejette volontairement la vérité pour s'attacher au mensonge. Constatant leur refus définitif de se repentir, le Saint-Esprit finit par se retirer pour laisser la place à l'esprit d'égarement qui les maintiendra dans l'erreur (2 Th. 2 :9-12). Enfin, il est à noter qu'en Ap. 14 :9-11, ceux qui ont reçu la marque de la bête sont condamnés d'office. Il ne faut nullement conclure que le Seigneur leur a refusé son pardon, mais plutôt que les personnes ayant reçu cette marque ont aussi blasphémé contre le Saint-Esprit. Voir commentaire en Ap. 13 :16.

m. [12 :35] Le mot « bien » dans ce passage vient du grec « Agathos » qui signifie : « de bonne constitution ou nature », « utile », « salutaire », « bon », « agréable », plaisant », « joyeux », « heureux », « excellent », « distingué », « droit », « honorable ».

n. [12 :38] Jon. 2 :1 ; Lu. 11 :29-32.

racle, mais il ne lui sera point donné d'autre miracle que celui de Jonas le prophète. ⁴⁰Car, de même que Jonas fut trois jours et trois nuits dans le ventre d'un grand poisson, de même le Fils de l'homme sera trois jours et trois nuits dans le sein de la terre. ⁴¹Les Ninivites se lèveront au jour du jugement contre cette génération et la condamneront, parce qu'ils se repentirent à la prédication de Jonas ; et voici, il y a ici plus que Jonas.

[*La condamnation de cette génération par la reine de Séba* ^o]

⁴²La reine du Midi se lèvera au jour du jugement contre cette nation et la condamnera, parce qu'elle vint des extrémités de la terre pour entendre la sagesse de Salomon ; et voici, il y a ici plus que Salomon.

[*Le retour de l'esprit impur* ^p]

⁴³Lorsque l'esprit impur est sorti d'un homme, il va par des lieux arides, cherchant du repos, mais il n'en trouve point. ⁴⁴Alors il dit : Je retournerai dans ma maison, d'où je suis sorti ; et quand il arrive, il la trouve vide, balayée et ornée. ⁴⁵Puis il s'en va et prend avec lui sept autres esprits plus méchants que lui ; qui y étant entrés, habitent là ; et ainsi la dernière condition de cet homme est pire que la première. Il en sera de même pour cette génération perverse.

[*La famille spirituelle* ^q]

⁴⁶Et comme il parlait encore aux foules, voici, sa mère et ses frères se tenaient dehors, cherchant à lui parler. ⁴⁷Et quelqu'un lui dit : Voici, ta mère et tes frères sont là dehors, qui cherchent à te parler. ⁴⁸Mais il répondit à celui qui lui avait dit cela : Qui est ma mère et qui sont mes frères ? ⁴⁹Et étendant sa main sur ses disciples, il dit : Voici ma mère et mes frères. ⁵⁰Car, quiconque fera la volonté de mon Père

qui est dans les cieux, celui-là est mon frère, et ma sœur, et ma mère.

CHAPITRE 13

[*Parabole des quatre terrains* ^r]

¹Ce même jour, Jésus sortit de la maison et s'assit au bord de la mer. ²Une grande foule s'assembla auprès de lui, c'est pourquoi il monta dans une barque et il s'assit. Aussi, toute la foule se tenait sur le rivage. ³Et il leur parla en paraboles sur beaucoup de choses et il dit : Un semeur sortit pour semer. ⁴Et comme il semait, une partie de la semence tomba le long du chemin, et les oiseaux vinrent, et la mangèrent toute. ⁵Et une autre partie tomba dans les endroits pierreux où elle n'avait pas beaucoup de terre : Elle leva aussitôt parce qu'elle n'entrait pas profondément dans la terre ; ⁶mais, quand le soleil parut, elle fut brûlée et sécha parce qu'elle n'avait point de racines. ⁷Une autre partie tomba parmi les épines : Les épines montèrent et l'étouffèrent. ⁸Une autre partie tomba dans la bonne terre : Et elle donna du fruit, un grain en donna cent, un autre soixante, et un autre trente. ⁹Que celui qui a des oreilles pour entendre, qu'il entende.

[*Explication aux disciples*]

¹⁰Alors les disciples s'approchèrent et lui dirent : Pourquoi leur parles-tu en paraboles ? ¹¹Il leur répondit et dit : Parce qu'il vous a été donné de connaître les mystères du Royaume des cieux, et que cela ne leur a pas été donné de les connaître. ¹²Car on donnera à celui qui a, et il sera dans l'abondance, mais à celui qui n'a pas, on ôtera même ce qu'il a. ¹³C'est pourquoi je leur parle en paraboles, parce qu'en voyant, ils ne voient point, et qu'en entendant, ils n'entendent point et ne comprennent point. ¹⁴Et ainsi s'accomplit pour eux la prophétie d'Esaië qui dit : Vous entendrez de vos oreilles et vous ne comprendrez point ; et vous regarderez des yeux, et vous ne verrez point. ¹⁵Car

o. [12 :42] 2 Ch. 9 :1-12

p. [12 :43] Lu. 11 :24-26

q. [12 :46] Mc. 3 :31-35 ; Lu. 8 :19-21

r. [13 :1] Mc. 4 :1-20 ; Lu. 8 :4-15

le cœur de ce peuple est engraisé, et ils ont endurci leurs oreilles, et ils ont fermé leurs yeux de peur qu'ils ne voient de leurs yeux, qu'ils n'entendent de leurs oreilles, qu'ils ne comprennent de leur cœur, qu'ils ne se convertissent et que je ne les guériss^s.

¹⁶Mais heureux sont vos yeux, car ils voient ; et vos oreilles, parce qu'elles entendent ! ¹⁷Je vous le dis en vérité, beaucoup de prophètes et de justes ont désiré voir les choses que vous voyez, et ils ne les ont point vues, entendre les choses que vous entendez, et ils ne les ont point entendues. ¹⁸Vous donc, écoutez la signification de la parabole du semeur. ¹⁹Lorsqu'un homme écoute la parole du Royaume et ne la comprend pas, le malin vient et ravit ce qui est semé dans son cœur ; cet homme est celui qui a reçu la semence le long du chemin.

²⁰Et celui qui a reçu la semence dans les endroits pierreux, c'est celui qui entend la parole et la reçoit aussitôt avec joie ; ²¹mais il n'a point de racine en lui-même, il croit pour un temps, et dès que survient une tribulation ou une persécution à cause de la parole, il y trouve une occasion de chute. ²²Et celui qui a reçu la semence parmi les épines, c'est celui qui entend la parole de Dieu, mais en qui les soucis du siècle et la séduction des richesses étouffent la parole et la rendent infructueuse. ²³Mais celui qui a reçu la semence dans la bonne terre, c'est celui qui entend la parole et la comprend. Il porte du fruit, et un grain donne cent, un autre soixante, et un autre trente.

[Parabole du blé et de l'ivraie]

²⁴Il leur proposa une autre parabole, et il dit^t : Le Royaume des cieux est semblable à un homme qui a semé de la bonne semence dans son champ. ²⁵Mais, pendant que les hommes dormaient, son ennemi

vint et sema de l'ivraie parmi le blé, puis s'en alla. ²⁶Lorsque l'herbe eut poussé et donné du fruit, alors l'ivraie parut aussi. ²⁷Et les serviteurs du maître de la maison vinrent à lui, et lui dirent : Seigneur, n'as-tu pas semé de la bonne semence dans ton champ ? D'où vient donc qu'il y a de l'ivraie ? ²⁸Mais il leur répondit : C'est un ennemi qui a fait cela. Et les serviteurs lui dirent : Veux-tu donc que nous allions l'arracher ? ²⁹Et il leur dit : Non, de peur qu'en arrachant l'ivraie, vous ne déraciniez le blé en même temps. ³⁰Laissez-les croître tous deux ensemble jusqu'à la moisson ; et au temps de la moisson, je dirai aux moissonneurs : Arrachez premièrement l'ivraie, et liez-la en gerbes pour la brûler, mais amassez le blé dans mon grenier.

[Parabole du grain de sénev^u]

³¹Il leur proposa une autre parabole, et il dit : Le Royaume des cieux est semblable au grain de sénev^u qu'un homme a pris et semé dans son champ. ³²C'est la plus petite de toutes les semences ; mais, quand il a poussé, il est plus grand que les autres plantes et devient un arbre, de sorte que les oiseaux du ciel viennent habiter et font leurs nids dans ses branches.

[Parabole du levain^v]

³³Il leur dit une autre parabole : Le Royaume des cieux est semblable à du levain qu'une femme a pris et mis dans trois mesures de farine, jusqu'à ce que toute la pâte soit levée. ³⁴Jésus dit à la foule toutes ces choses en paraboles, et il ne lui parlait point sans paraboles, ³⁵afin que s'accomplisse ce qui avait été annoncé par le prophète : J'ouvrirai ma

s. [13 :15] Es. 6 :9-10.

t. [13 :24] La parabole du blé et de l'ivraie. En méditant cette parabole, nous remarquons que lorsque le blé eut poussé et donné du fruit, l'ivraie parut aussi. Il est vrai que lorsqu'il y a un réveil spirituel divin dans une assemblée ou dans un pays, l'ennemi suscite aussi un faux réveil avec des faux ouvriers et des fausses manifestations spirituelles. Voilà pourquoi l'ivraie côtoiera le blé jusqu'à la fin du monde. Le mot « ivraie » se dit « ebriacus » en latin, ce qui donne « ébriété » en français. Nous comprenons donc que l'un des rôles de l'ivraie est d'enivrer le blé (les enfants de Dieu). Dans les Ecritures, l'ivresse est synonyme de la débauche spirituelle ou physique. En grec l'ivraie se dit « zizanian » qui donne en français « zizanie ». Voir Mt. 12 :25. La division est l'œuvre de l'ivraie dans les églises qui cherche à créer des sectes et des partis pris.

u. [13 :31] Mc. 4 :30-32 ; Lu. 13 :18-19

v. [13 :33] Lu. 13 :20-21

bouche en paraboles, je déclarerai les choses qui ont été cachées dès la fondation du monde ^w.

[Explication de la parabole du blé et de l'ivraie]

³⁶Alors Jésus renvoya la foule et entra dans la maison. Et ses disciples s'approchèrent de lui, et lui dirent : Explique-nous la parabole de l'ivraie du champ. ³⁷Et il leur répondit, et dit : Celui qui sème la bonne semence, c'est le Fils de l'homme ; ³⁸le champ, c'est le monde ; la bonne semence ce sont les fils du Royaume, et l'ivraie ce sont les fils du malin ; ³⁹et l'ennemi qui l'a semée, c'est le diable ; la moisson, c'est la fin du monde, et les moissonneurs sont les anges. ⁴⁰Or comme on arrache l'ivraie et qu'on la brûle au feu, il en sera de même à la fin de ce monde. ⁴¹Le Fils de l'homme enverra ses anges qui arracheront de son Royaume tous les scandales et ceux qui commettent l'iniquité, ⁴²et les jetteront dans la fournaise ardente, où il y aura des pleurs et des grincements de dents. ⁴³Alors les justes resplendiront comme le soleil dans le Royaume de leur Père. Que celui qui a des oreilles pour entendre, qu'il entende.

[Parabole du trésor caché]

⁴⁴Le Royaume des cieux est encore semblable à un trésor caché dans un champ. L'homme qui l'a trouvé le cache ; puis dans sa joie, il va vendre tout ce qu'il a, et achète ce champ.

[6. Parabole de la perle]

⁴⁵Le Royaume des cieux est encore semblable à un marchand qui cherche de bonnes perles. ⁴⁶Il a trouvé une perle de grand prix et il est allé vendre tout ce qu'il avait, et l'a achetée.

[Parabole du filet]

⁴⁷Le Royaume des cieux est encore semblable à un filet jeté dans la mer et ramassant toutes sortes de

choses. ⁴⁸Quand il est rempli, les pêcheurs le tirent en haut sur le rivage, puis s'étant assis, ils mettent ce qu'il y a de bon à part dans leurs vases et jettent dehors ce qui est mauvais. ⁴⁹Il en sera de même à la fin du monde, les anges viendront séparer les méchants d'avec les justes, ⁵⁰et les jetteront dans la fournaise ardente, où il y aura des pleurs et des grincements de dents. ⁵¹Jésus leur dit : Avez-vous compris toutes ces choses ? Ils lui répondirent : Oui, Seigneur.

[Le père de famille]

⁵²Et il leur dit : C'est pourquoi, tout scribe instruit de ce qui regarde le Royaume des cieux, est semblable à un père de famille qui tire de son trésor des choses nouvelles et des choses anciennes.

[Jésus à Nazareth ^x]

⁵³Et quand Jésus eut achevé ces paraboles, il partit de là. ⁵⁴Et s'étant rendu dans sa patrie, il enseignait dans la synagogue, de telle sorte que ceux qui l'entendirent étaient étonnés et disaient : D'où lui viennent cette sagesse et ces miracles ? ⁵⁵Celui-ci n'est-il pas le fils du charpentier ? Sa mère ne s'appelle-t-elle pas Marie ? Et ses frères ne s'appellent-ils pas Jacques, Joseph, Simon et Jude ? ⁵⁶Et ses sœurs ne sont-elles pas toutes parmi nous ? D'où lui viennent donc toutes ces choses ? ⁵⁷Et il était pour eux une occasion de chute. Mais Jésus leur dit : Un prophète n'est méprisé que dans sa patrie et dans sa maison. ⁵⁸Et il ne fit là que peu de miracles, à cause de leur incrédulité.

CHAPITRE 14

[Mort de Jean-Baptiste ^y]

¹En ce temps-là, Hérode le tétrarque entendit parler de la renommée de Jésus, et il dit à ses serviteurs : C'est Jean-Baptiste ! ²Il est ressuscité des morts, c'est pourquoi la puissance de faire des miracles

w. [13 :35] Ps. 78 :2.

x. [13 :53] Mc. 6 :1-6

y. [14 :1] Mc. 6 :14-29 ; Lu. 9 :7-9

agit puissamment en lui. ³Car Hérode avait fait arrêter Jean, et l'avait fait lier et mettre en prison, à cause d'Hérodias, femme de Philippe son frère. ⁴Parce que Jean lui disait : Il ne t'est pas permis de l'avoir pour femme. ⁵Et il voulait le faire mourir, mais il craignait la foule, parce qu'elle regardait Jean comme un prophète. ⁶Or le jour où l'on célébra la naissance d'Hérode, la fille d'Hérodias dansa au milieu de l'assemblée et plut à Hérode. ⁷C'est pourquoi il lui promit avec serment de lui donner tout ce qu'elle demanderait. ⁸A l'instigation de sa mère, elle dit : Donne-moi ici, sur un plat, la tête de Jean-Baptiste. ⁹Le roi fut attristé ; mais à cause de ses serments et de ceux qui étaient à table avec lui, il commanda qu'on la lui donne. ¹⁰Et il envoya décapiter Jean dans la prison. ¹¹Et sa tête fut apportée sur un plat et donnée à la fille qui la présenta à sa mère. ¹²Puis ses disciples vinrent, et emportèrent son corps, et l'ensevelirent. Et ils allèrent l'annoncer à Jésus. ¹³Et Jésus, ayant appris ce qu'Hérode avait fait, partit de là dans une barque, pour se retirer à l'écart dans un lieu désert ; et la foule l'ayant appris, sortit des villes voisines et le suivit à pied. ¹⁴Et Jésus étant sorti, vit une grande foule, et il fut ému de compassion pour elle, et guérit les malades.

[*Multiplication des pains pour les cinq mille hommes* ^z]

¹⁵Et comme il se faisait tard, ses disciples vinrent à lui, et lui dirent : Ce lieu est désert et l'heure est déjà avancée. Renvoie la foule, afin qu'elle aille dans les villages, pour s'acheter des vivres. ¹⁶Mais Jésus leur dit : Ils n'ont pas besoin de s'en aller ; donnez-leur vous-mêmes à manger. ¹⁷Et ils lui dirent : Nous n'avons ici que cinq pains et deux poissons. ¹⁸Et il leur dit : Apportez-les-moi ici. ¹⁹Et après avoir ordonné à la foule de s'asseoir sur l'herbe, il prit les cinq pains et les deux poissons, et levant les yeux au ciel, il rendit grâces à Dieu. Puis, ayant rompu les pains, il les donna aux disciples qui les distribuèrent à la foule. ²⁰Tous en mangèrent et furent rassasiés, et l'on emporta douze paniers pleins des morceaux qui

restaient. ²¹Ceux qui avaient mangé étaient environ cinq mille hommes, sans compter les femmes et les petits enfants.

[*Jésus marche sur les eaux, incrédulité de Pierre* ^a]

²²Aussitôt après, Jésus obligea ses disciples à monter dans la barque et à passer avant lui de l'autre côté, pendant qu'il renverrait la foule. ²³Et quand il l'eut renvoyée, il monta sur une montagne pour être à part, afin de prier ; et le soir étant venu, il était là seul. ²⁴La barque, déjà au milieu de la mer, était battue par les flots ; car le vent était contraire. ²⁵Et vers la quatrième veille de la nuit, Jésus alla vers eux, marchant sur la mer. ²⁶Et ses disciples le voyant marcher sur la mer, furent troublés et dirent : C'est un fantôme ! Et, dans leur frayeur, ils poussèrent des cris. ²⁷Jésus leur dit aussitôt : Rassurez-vous, c'est moi, n'ayez pas de peur ! ²⁸Et Pierre lui répondit : Seigneur, si c'est toi, ordonne que j'aille vers toi sur les eaux. ²⁹Et il lui dit : Viens ! Pierre sortit de la barque, marcha sur les eaux pour aller vers Jésus. ³⁰Mais voyant que le vent était fort, il eut peur ; et comme il commençait à enfoncer, il s'écria : Seigneur ! Sauve-moi ! ³¹Et aussitôt Jésus étendit sa main et le prit, en lui disant : Homme de peu de foi, pourquoi as-tu douté ? ³²Et quand ils furent montés dans la barque, le vent s'apaisa. ³³Alors ceux qui étaient dans la barque, vinrent adorer Jésus, et dirent : Certes, tu es le Fils de Dieu.

[*Jésus guérit des malades à Génésareth* ^b]

³⁴Après avoir traversé la mer, ils vinrent dans le pays de Génésareth. ³⁵Les gens de ce lieu ayant reconnu Jésus, envoyèrent des messagers dans tous les environs et on lui amena tous les malades. ³⁶Et ils le prièrent de leur permettre de toucher seulement le bord de son vêtement. Et tous ceux qui le touchèrent furent guéris.

z. [14 :15] Mc. 6 :32-44 ; Lu. 9 :12-17 ; Jn. 6 :1-14

a. [14 :22] Mc. 6 :45-56 ; Jn. 6 :15-21

b. [14 :34] Mc. 6 :53-56

CHAPITRE 15

[*Jésus-Christ condamne les traditions* ^c]

¹Alors des scribes et des pharisiens vinrent de Jérusalem auprès de Jésus, et lui dirent : ²Pourquoi tes disciples transgressent-ils la tradition des anciens ? Car ils ne se lavent point les mains quand ils prennent leur repas. ³Il leur répondit : Et vous, pourquoi transgressez-vous le commandement de Dieu par votre tradition ? ⁴Car Dieu a dit : Honore ton père et ta mère. Et il a dit aussi : Celui qui maudira son père ou sa mère finira à la mort. ⁵Mais vous, vous dites : Celui qui dira à son père ou à sa mère : Tout ce dont j'aurais pu t'assister est une offrande à Dieu, n'est pas coupable, quoiqu'il n'honore pas son père ou sa mère. ⁶Vous annulez ainsi le commandement de Dieu par votre tradition. ⁷Hypocrites, Esaïe a bien prophétisé de vous, en disant : ⁸Ce peuple s'approche de moi de sa bouche et m'honore des lèvres ; mais son cœur est très éloigné de moi. ⁹ Mais ils m'honorent en vain, en enseignant des doctrines qui ne sont que des commandements d'hommes ^d.

[*Verdict sur le coeur humain* ^e]

¹⁰Puis ayant appelé à lui la foule, il lui dit : Ecoutez, et comprenez ceci : ¹¹Ce n'est pas ce qui entre dans la bouche qui souille l'homme ; mais ce qui sort de la bouche c'est ce qui souille l'homme. ¹²Sur cela les disciples s'approchant, lui dirent : Sais-tu que les pharisiens ont été scandalisés quand ils ont entendus ce discours ? ¹³Et il répondit et dit : Toute plante que mon Père céleste n'a pas plantée sera déracinée. ¹⁴Laissez-les, ce sont des aveugles, conducteurs d'aveugles ; si un aveugle conduit un autre aveugle, ils tomberont tous deux dans la fosse. ¹⁵Alors Pierre prenant la parole, lui dit : Explique-nous cette parabole. ¹⁶Et Jésus dit : Vous aussi, êtes-vous encore sans intelligence ? ¹⁷Ne comprenez-vous pas encore que tout ce qui entre dans la bouche va dans le ventre, puis est jeté

dans les lieux secrets ? ¹⁸Mais les choses qui sortent de la bouche partent du cœur, et ces choses-là souillent l'homme. ¹⁹Car c'est du cœur que sortent les mauvaises pensées, les meurtres, les adultères, les fornications, les vols, les faux témoignages, les médisances. ²⁰Ce sont ces choses-là qui souillent l'homme ; mais de manger sans avoir les mains lavées, cela ne souille point l'homme.

[*Jésus et la femme cananéenne* ^f]

²¹Alors Jésus, partant de là, se retira dans le territoire de Tyr et de Sidon. ²²Et voici, une femme cananéenne, qui venait de ces contrées, lui cria : Seigneur ! Fils de David, aie pitié de moi ! Ma fille est cruellement tourmentée par le démon. ²³Mais il ne lui répondit pas un mot. Et ses disciples s'approchèrent, et lui dirent : Renvoie-la, car elle crie derrière nous. ²⁴Et il répondit : Je n'ai été envoyé qu'aux brebis perdues de la maison d'Israël. ²⁵Mais elle vint et l'adora, disant : Seigneur, assiste-moi ! ²⁶Et il lui répondit, en disant : Il ne convient pas de prendre le pain des enfants, et de le jeter aux petits chiens. ²⁷Mais elle dit : Cela est vrai, Seigneur ! Cependant les petits chiens mangent des miettes qui tombent de la table de leurs maîtres. ²⁸Alors Jésus répondant, lui dit : Ô femme ! Ta foi est grande. Qu'il te soit fait comme tu le souhaites. Et, à l'heure même, sa fille fut guérie.

[*Nouvelles guérisons*]

²⁹Et Jésus quitta ces lieux, et vint près de la mer de Galilée. Puis il monta sur une montagne et s'y assit là. ³⁰Et une grande foule vint à lui, ayant avec elle des boiteux, des aveugles, des muets, des estropiés et beaucoup d'autres malades. On les mit aux pieds de Jésus, et il les guérit ; ³¹de sorte que la foule était dans l'admiration de voir que les muets parlaient, que les estropiés étaient guéris, que les boiteux marchaient, que les aveugles voyaient ; et elle glorifiait le Dieu d'Israël.

c. [15 :1] Mc. 7 :1-13

d. [15 :9] Es. 29 :13.

e. [15 :10] Mc. 7 :14-23

f. [15 :21] Mc. 7 :24-30

[Seconde multiplication des pains ^g]

³²Alors Jésus, ayant appelé ses disciples, dit : Je suis ému de compassion pour cette foule de gens ; car voilà trois jours qu'ils sont près de moi et ils n'ont rien à manger. Et je ne veux pas les renvoyer à jeun, de peur que les forces ne leur manquent en chemin. ³³Et ses disciples lui dirent : D'où pourrions-nous tirer dans ce désert assez de pains pour rassasier une si grande multitude ? ³⁴Et Jésus leur dit : Combien avez-vous de pains ? Ils lui dirent : Sept, et quelque peu de petits poissons. ³⁵Alors il commanda aux foules de s'asseoir par terre. ³⁶Et ayant prit les sept pains et les poissons, et après avoir béni Dieu, il les rompit et les donna à ses disciples, qui les distribuèrent à la foule. ³⁷Et tous mangèrent et furent rassasiés, et l'on emporta sept corbeilles pleines des morceaux qui restaient. ³⁸Or ceux qui avaient mangé étaient quatre mille hommes, sans compter les femmes et les petits enfants. ³⁹Et Jésus renvoya la foule, monta sur une barque, et se rendit dans le territoire de Magadan.

CHAPITRE 16

[La cécité d'une génération méchante et adultère ^h]

¹Alors les pharisiens et les sadducéens vinrent à lui, et pour l'éprouver, lui demandèrent de leur faire voir un signe venant du ciel. ²Mais il leur répondit : Quand le soir est venu, vous dites : Il fera beau temps, car le ciel est rouge. ³Et le matin vous dites : Il y aura de l'orage aujourd'hui, car le ciel est d'un rouge sombre. Hypocrites, vous savez bien discerner l'aspect du ciel, et vous ne pouvez discerner les signes des temps ! ⁴Une génération méchante et adultère demande un miracle ; mais il ne lui sera point donné d'autre miracle que celui de Jonas le prophète. Puis il les quitta et s'en alla. ⁵Et ses disciples, en passant sur l'autre bord, avaient oublié de prendre des pains.

[Le levain des pharisiens et des sadducéens, une doctrine corrompue ⁱ]

⁶Et Jésus leur dit : Gardez-vous avec soin du levain des pharisiens et des sadducéens. ⁷Ils résonnaient en eux-mêmes, et disaient : C'est parce que nous n'avons pas pris de pains. ⁸Et Jésus, connaissant leurs pensées, leur dit : Gens de peu de foi, pourquoi raisonnez-vous en vous-mêmes sur le fait que vous n'avez pas pris de pains ? ⁹Ne comprenez-vous point encore, et ne vous rappelez-vous plus les cinq pains des cinq mille hommes et combien de paniers vous avez emportés, ¹⁰ni des sept pains des quatre mille hommes et combien de corbeilles vous avez emportées ? ¹¹Comment ne comprenez-vous pas que ce n'est pas au sujet du pain que je vous ai dit, de vous garder du levain des pharisiens et des sadducéens ? ¹²Alors ils comprirent que ce n'était pas du levain du pain qu'il leur avait dit de se garder, mais de la doctrine des pharisiens et des sadducéens.

[Pierre reconnaît Jésus comme le Messie ^j]

¹³Jésus, étant arrivé dans le territoire de Césarée de Philippe, demanda à ses disciples : Qui disent les hommes que je suis, moi le Fils de l'homme ? ¹⁴Et ils lui répondirent : Les uns disent que tu es Jean-Baptiste ; les autres, Elie ; et les autres, Jérémie, ou l'un des prophètes. ¹⁵Il leur dit : et vous, qui dites-vous que je suis ? ¹⁶Simon Pierre répondit et dit : Tu es le Christ, le Fils du Dieu vivant.

[Jésus bâtit son Eglise]

¹⁷Et Jésus lui répondit ,et dit : Tu es heureux, Simon, fils de Jonas, car ce ne sont pas la chair et le sang qui t'ont révélé cela, mais mon Père qui est dans les cieux. ¹⁸Et moi je te dis, que tu es Pierre, et que sur ce Roc ^k je bâtirai mon Eglise, et les portes

g. [15 :32] Mc. 8 :1-9

h. [16 :1] Mc. 8 :10-14

i. [16 :6] Mc. 8 :15-21 ; Lu. 12 :1-15

j. [16 :13] Mc. 8 :27-30 ; Lu. 9 :18-21

k. [16 :18] Le Roc : Ce passage a été mal traduit dans beaucoup de Bibles comme suit : « Et moi, je te dis que tu es Pierre, et que sur cette pierre je bâtirai mon Eglise... ». Or pour une bonne compréhension des propos de Jésus, il

de l'enfer¹ ne prévaudront point contre elle. ¹⁹Je te donnerai les clefs du Royaume des cieux ; et tout ce que tu lieras sur la terre sera lié dans les cieux, et tout ce que tu délieras sur la terre, sera délié dans les cieux^m. ²⁰Alors il commanda expressément à ses disciples de ne dire à personne qu'il était Jésus le Christ.

[Jésus parle de sa mort et de sa résurrectionⁿ]

²¹Dès lors Jésus commença à déclarer à ses disciples qu'il fallait qu'il aille à Jérusalem, qu'il souffre beaucoup de la part des anciens, des principaux sacrificateurs et des scribes, qu'il soit mis à mort, et qu'il ressuscite le troisième jour. ²²Mais Pierre, l'ayant pris à part, se mit à le reprendre en lui disant : Seigneur, aie pitié de toi, cela ne t'arrivera point ! ²³Mais lui, s'étant retourné, dit à Pierre :

Arrière de moi, Satan ! Tu m'es en scandale, car tu ne comprends pas les choses qui sont de Dieu, mais celles qui sont des hommes.

[La consécration du disciple^o]

²⁴Alors Jésus dit à ses disciples : Si quelqu'un veut venir après moi, qu'il renonce à lui-même, et qu'il se charge de sa croix, et qu'il me suive. ²⁵Car quiconque voudra sauver son âme, la perdra ; mais quiconque perdra son âme à cause de son amour pour moi, la trouvera. ²⁶Et que servirait-il à un homme de gagner tout le monde, s'il perdait son âme ? Ou, que donnerait un homme en échange de son âme ? ²⁷Car le Fils de l'homme doit venir dans la gloire de son Père avec ses anges ; et alors il rendra à chacun selon ses œuvres. ²⁸Je vous le dis en vérité, quelques-uns de ceux qui sont ici

est important d'insister sur la distinction que le grec fait entre « Petros » (pierre, caillou), l'apôtre Pierre, et « Petra » (roc, rocher), qui n'est autre que Jésus-Christ, le rocher des siècles (Es. 17 :10 ; Es. 26 :4 ; 1 Co. 10 :4). De là en découle un enseignement fondamental : l'Eglise n'est bâtie ni par un homme ni sur l'homme, en l'occurrence Pierre et ses supposés successeurs (papes), mais par Jésus-Christ lui-même qui en est la Pierre Angulaire et le fondement inébranlable (Ac. 4 :11 ; Ep. 2 :20).

l. [16 :18] « Enfer » : du grec « Hadès ». Hadès chez les Grecs ou Pluton chez les Romains, était considéré comme le dieu des profondeurs souterraines et le maître des enfers. Ce terme est parfois traduit par « séjour des morts », équivalent hébreu de « Scheol ». Les Grecs utilisaient l'euphémisme Pylartes, signifiant « aux portes solidement closes », pour parler du très craint Hadès. En effet, Juifs, Grecs et Romains avaient conscience que les portes closes de l'enfer ne laissaient personne sortir du royaume de la mort. Tous les impies, et même les croyants d'avant Jésus-Christ, étaient retenus par les portes de l'enfer. Toutefois, les croyants allaient dans une partie de l'enfer que les Juifs appelaient « sein d'Abraham » (1 Sam. 28 :7-19 ; Lu. 16 :22-25 ; Lu. 23 :43) où ils ne subissaient pas les tourments infligés aux impies. Lorsque le Seigneur est mort, il est descendu « dans les régions inférieures de la terre » pour prendre les clés du Hadès, clés du séjour des morts (Col. 2 :15 ; Ap. 1 :17-18) et libérer les captifs pieux. Jésus affirme que les portes de l'enfer ne prévaudront jamais contre son Eglise puisque c'est lui qui l'a bâtie. Malgré tout, Hadès, bien que vaincu par le Seigneur, essaie d'attirer l'Eglise que le Seigneur a établie dans les lieux célestes (Ep. 2 :4-9 ; Col. 3 :1) vers le royaume des ténébres, au travers des fausses doctrines et du péché. Au jour du jugement dernier, Hadès et la mort, qui sont deux démons, seront jetés dans l'étang de feu et de soufre (Ap. 20 :11-15).

m. [16 :19] Une mauvaise compréhension de ce verset a contribué à propager l'idée erronée selon laquelle Pierre serait le médiateur entre Dieu et les hommes, puisque c'est lui qui détiendrait les clés du Royaume des cieux. Toutefois, Es. 22 :22 affirme que seul Jésus-Christ détient ces clés qui symbolisent l'autorité et la domination. Or dans le cadre de l'héritage que le Seigneur nous a laissé, cette autorité est désormais exercée en son Nom par tous les membres du corps de Christ (Mt. 18 :18).

n. [16 :21] Mc. 8 :31-33 ; Lu. 9 :22

o. [16 :24] Mc. 8 :34-38 ; Lu. 9 :23-26

p. [16 :28] Ce passage doit être lu de concert avec Mt. 24 :32-34. Jésus utilise un langage prophétique pour expliquer deux réalités. La première réalité est spirituelle et concerne ses contemporains qui allaient vivre l'effusion de l'Esprit pour rétablir le Royaume de Dieu dans le cœur des gens. En effet, le Seigneur ne les a pas laissés orphelins, mais il est revenu sous la forme de l'Esprit (Jn. 14 :17-18 ; Ac. 2 ; Ac. 16 :7). Aussi, les apôtres ont pu proclamer ce Royaume partout où ils allaient (Ac. 20 :25). La deuxième réalité est matérielle et concerne le fleurissement du figuier, c'est-à-dire Israël. L'histoire atteste le fleurissement de ce figuier tant sur le plan géographique que sur le plan

présents, ne mourront point, qu'ils n'aient vu le Fils de l'homme venir dans son règne ^p.

CHAPITRE 17

[*Transfiguration de Jésus-Christ* ^q]

¹Six jours après, Jésus prit Pierre, Jacques et Jean son frère, et les conduisit à l'écart sur une haute montagne. ²Et il fut transfiguré en leur présence et son visage resplendit comme le soleil ; et ses vêtements devinrent blancs comme la lumière. ³Et voici, ils virent Moïse et Elie qui s'entretenaient avec lui. ⁴Alors Pierre prenant la parole, dit à Jésus : Seigneur, il est bon que nous soyons ici. Faisons-y, si tu le veux, trois tentes, une pour toi, une pour Moïse, et une pour Elie. ⁵Et comme il parlait encore, voici une nuée resplendissante les couvrit de son ombre. Et voici, une voix fit entendre de la nuée ces paroles : Celui-ci est mon Fils bien-aimé, en qui j'ai pris mon bon plaisir : Ecoutez-le ! ⁶Lorsque les disciples entendirent cette voix, ils tombèrent le visage contre terre et furent saisis d'une très grande frayeur. ⁷Mais Jésus, s'approchant, les toucha et leur dit : Levez-vous et n'ayez pas peur. ⁸Ils levèrent les yeux, et ne virent personne, excepté Jésus tout seul. ⁹Et comme ils descendaient de la montagne, Jésus leur donna cet ordre, en disant : Ne parlez à personne de cette vision, jusqu'à ce que le Fils de l'homme soit ressuscité des morts. ¹⁰Et ses disciples l'interrogèrent, en disant : Pourquoi donc les scribes disent-ils qu'il faut qu'Elie vienne premièrement ? ¹¹Et Jésus répondant, leur dit : Il est vrai qu'Elie viendra premièrement et rétablira toutes choses. ¹²Mais je vous dis qu'Elie est déjà venu, et ils ne l'ont pas reconnu et ils lui ont fait tout ce qu'ils ont voulu. De même, le Fils de l'homme doit souffrir aussi de leur part. ¹³Alors les disciples comprirent que c'était de Jean-Baptiste qu'il leur parlait.

[*Le manque de foi des disciples* ^r]

¹⁴Et quand ils furent arrivés près de la foule, un homme s'approcha et se mit à genoux devant lui, ¹⁵et lui dit : Seigneur ! Aie pitié de mon fils qui est lunatique et misérablement affligé ; car il tombe souvent dans le feu et souvent dans l'eau. ¹⁶Et je l'ai présenté à tes disciples, mais ils n'ont pas pu le guérir. ¹⁷Et Jésus répondit et dit : Ô race incrédule et perverse, jusqu'à quand serai-je avec vous ? Jusqu'à quand vous supporterai-je ? Amenez-le-moi ici. ¹⁸Et Jésus parla sévèrement au démon, qui sortit de lui, et à l'heure même l'enfant fut guéri. ¹⁹Alors les disciples s'approchèrent de Jésus, et lui dirent en particulier : Pourquoi n'avons-nous pas pu le chasser ? ²⁰Et Jésus leur répondit : C'est à cause de votre incrédulité. Je vous le dis en vérité, si vous aviez de la foi comme un grain de sénevé, vous diriez à cette montagne : Transporte-toi d'ici là, et elle se transporterait ; et rien ne vous serait impossible. ²¹Mais cette sorte de démon ne sort que par la prière et par le jeûne.

[*Jésus évoque à nouveau sa mort et sa résurrection* ^s]

²²Et comme ils se trouvaient en Galilée, Jésus leur dit : Il arrivera que le Fils de l'homme sera livré entre les mains des hommes ; ²³Et qu'ils le feront mourir, mais le troisième jour il ressuscitera. Et les disciples en furent fort attristés.

[*La pièce d'argent dans la bouche d'un poisson* ^t]

²⁴Et lorsqu'ils arrivèrent à Capernaüm, ceux qui percevaient les deux drachmes s'adressèrent à Pierre, et lui dirent : Votre Maître ne paye-t-il pas les deux drachmes ? ²⁵Oui, dit-il. Et quand il fut entré dans la maison, Jésus le prévint en lui disant : Qu'est-ce qu'il t'en semble, Simon ? Les rois de la terre, de qui perçoivent-ils des tributs ou des impôts ? Est-ce de leurs enfants ou des étrangers ?

numérique. Depuis le 14 mai 1948, date de la naissance officielle de l'état hébreu, Israël ne cesse de s'étendre. Cette nation est l'horloge des temps car le Messie gouvernera le monde entier depuis Jérusalem (Mi. 4 ; Za. 14).

q. [17 :1] Mc. 9 :1-8 ; Lu. 9 :27-36

r. [17 :14] Mc. 9 :14-29 ; Lu. 9 :37-43

s. [17 :22] Mc. 9 :30-32 ; Lu. 9 :44-45

t. [17 :24] Mc. 12 :13-17

²⁶Pierre dit : Des étrangers. Jésus lui répondit : Les enfants en sont donc exempts. ²⁷Mais afin que nous ne les scandalisons point, va-t'en à la mer et jette l'hameçon, et prends le premier poisson qui viendra ; ouvre-lui la bouche, tu trouveras un statère. Prends-le, et donne-le-leur pour moi et pour toi.

CHAPITRE 18

[L'humilité, secret de la vraie grandeur ^u]

¹En cette même heure-là, les disciples s'approchèrent de Jésus, en lui disant : Qui est le plus grand dans le Royaume des cieux ? ²Et Jésus, ayant appelé un petit enfant, le mit au milieu d'eux, ³et leur dit : Je vous le dis en vérité, que si vous ne vous convertissez pas et si vous ne devenez pas comme les petits enfants, vous n'entrerez pas dans le Royaume des cieux. ⁴C'est pourquoi, quiconque deviendra humble, comme ce petit enfant, celui-là est le plus grand dans le Royaume des cieux. ⁵Et quiconque reçoit en mon Nom un petit enfant comme celui-ci, il me reçoit. ⁶Mais, quiconque scandalise un de ces petits qui croient en moi, il vaudrait mieux pour lui qu'on mette à son cou une meule d'âne, et qu'on le jette au fond de la mer.

[Les scandales et les occasions de chute]

⁷Malheur au monde à cause des scandales ! Car il est nécessaire qu'il arrive des scandales ; mais malheur à l'homme par qui le scandale arrive ! ⁸Si ta main ou ton pied est pour toi une occasion de chute, coupe-les et jette-les loin de toi ; car il vaut mieux que tu entres boiteux ou manchot dans la vie, que d'avoir deux pieds ou deux mains, et d'être jeté dans le feu éternel. ⁹Et si ton œil est pour toi une occasion de chute, arrache-le et jette-le loin de toi ; car il vaut mieux que tu entres dans la vie n'ayant qu'un œil, que d'avoir deux yeux, et d'être jeté dans le feu de la géhenne. ¹⁰Gardez-vous de mépriser un seul de ces petits ; car je vous dis que dans les cieux

leurs anges voient continuellement la face de mon Père qui est aux cieux. ¹¹Car le Fils de l'homme est venu pour sauver ce qui était perdu.

[Parabole de la brebis égarée ^v]

¹²Que vous en semble ? Si un homme a cent brebis, et que l'une d'elles s'égaré, ne laisse-t-il pas les quatre-vingt-dix-neuf autres, pour aller dans les montagnes chercher celle qui s'est égarée ? ¹³Et, s'il arrive qu'il la trouve, je vous le dis en vérité, qu'il en a plus de joie, que les quatre-vingt-dix-neuf qui ne se sont pas égarées. ¹⁴Ainsi la volonté de votre Père qui est aux cieux n'est pas qu'un seul de ces petits périsse.

[Discipline dans les assemblées]

¹⁵Que si ton frère a péché contre toi, va, et reprends-le entre toi et lui seul. S'il t'écoute, tu as gagné ton frère. ¹⁶Mais s'il ne t'écoute pas, prends encore avec toi une ou deux personnes, afin que par la bouche de deux ou trois témoins toute parole soit ferme^w. ¹⁷S'il refuse de les écouter, dis-le à l'Eglise ; et s'il refuse aussi d'écouter l'Eglise, qu'il soit pour toi comme un Gentil et comme un publicain. ¹⁸En vérité je vous dis que tout ce que vous lierez sur la terre, sera lié dans le ciel ; et tout ce que vous délierez sur la terre sera délié dans le ciel^x. ¹⁹Je vous dis aussi que si deux d'entre vous s'accordent sur la terre, tout ce qu'ils demanderont leur sera donné par mon Père qui est aux cieux. ²⁰Car là où deux ou trois sont assemblés en mon Nom, je suis là au milieu d'eux.

[Ne jamais se lasser de pardonner]

²¹Alors Pierre s'approchant, lui dit : Seigneur, combien de fois mon frère péchera-il contre moi et lui pardonnerai-je ? Sera-ce jusqu'à sept fois ? ²²Jésus lui répondit : Je ne te dis pas jusqu'à sept fois, mais jusqu'à soixante-dix fois sept fois.

u. [18 :1] Mc. 9 :33-37 ; Lu. 9 :46-48

v. [18 :12] Lu. 15 :3-7

w. [18 :16] De. 19 :15.

x. [18 :18] Voir commentaire en Mt. 16 :19.

²³C'est pourquoi, le Royaume des cieux est semblable à un roi qui voulut faire rendre compte à ses serviteurs. ²⁴Et quand il se mit à compter, on lui en présenta un qui lui devait dix mille talents. ²⁵Et parce qu'il n'avait pas de quoi payer, son maître ordonna qu'il soit vendu, lui, sa femme, ses enfants et tout ce qu'il avait, et que la dette soit payée. ²⁶Mais ce serviteur, se jetant à ses pieds, le suppliait en disant : Seigneur, aie patience envers moi et je te rendrai le tout. ²⁷Alors le maître de ce serviteur, ému de compassion, le relâcha et lui remit la dette. ²⁸Mais ce serviteur étant sorti, rencontra un de ses compagnons de service, qui lui devait cent deniers. Et l'ayant pris, il l'étranglait, en lui disant : paye-moi ce que tu me dois. ²⁹Mais son compagnon de service se jetant à ses pieds, le suppliait en disant : Aie patience et je te rendrai le tout. ³⁰Mais l'autre ne voulut pas, et il alla le jeter en prison, jusqu'à ce qu'il ait payé la dette. ³¹Or ses autres compagnons de service, voyant ce qui était arrivé, en furent extrêmement attristés et ils allèrent raconter à leur maître tout ce qui s'était passé. ³²Alors son maître le fit venir, et lui dit : Méchant serviteur, je t'avais remis en entier ta dette, parce que tu m'en avais supplié ; ³³ne te fallait-il pas aussi avoir pitié de ton compagnon de service, comme j'avais eu pitié de toi ? ³⁴Et son maître étant en colère, le livra aux bourreaux, jusqu'à ce qu'il lui ait payé tout ce qu'il devait. ³⁵C'est ainsi que vous fera mon Père céleste, si vous ne pardonnez de tout votre cœur, chacun à son frère, ses fautes.

¹Et il arriva que quand Jésus eut achevé ces discours, il quitta la Galilée, et alla dans le territoire de la Judée, au-delà du Jourdain. ²Et de grandes foules le suivirent, et là il guérit leurs malades. ³Alors les pharisiens vinrent à lui pour l'éprouver, et ils lui dirent : Est-il permis à un homme de répudier sa femme pour quelque cause que ce soit ? ⁴Et il répondit et leur dit : N'avez-vous pas lu que le Créateur, au commencement, fit l'homme et la femme ? ⁵Et il dit : A cause de cela, l'homme quittera son père et sa mère, et s'attachera à sa femme, et les deux ne seront qu'une seule chair. ⁶Ainsi ils ne sont plus deux, mais une seule chair ^z. Que l'homme donc ne sépare pas ce que Dieu a mis ensemble sous un joug ^a. ⁷Ils lui dirent : Pourquoi donc, Moïse a-t-il commandé de donner la lettre de divorce, et de répudier sa femme ^b ? ⁸Il leur répondit : C'est à cause de la dureté de votre cœur que Moïse vous a permis de répudier vos femmes, mais au commencement, il n'en était pas ainsi. ⁹Et moi je vous dis, que quiconque répudiera sa femme, si ce n'est pour cause d'adultère ^c, et se mariera à une autre, commet un adultère ; et que celui qui se sera marié à celle qui est répudiée, commet un adultère. ¹⁰Ses disciples lui dirent : Si telle est la condition de l'homme à l'égard de sa femme, il ne convient pas de se marier. ¹¹Mais il leur répondit : Tous ne sont pas capables de cela, mais seulement ceux à qui il est donné. ¹²Car il y a des eunuques qui sont ainsi nés dès le ventre de leur mère ; et il y a des eunuques qui ont été faits eunuques par les

y. [19 :1] Mt. 5 :31-32 ; Mc. 10 :2-12 ; Lu. 16 :18 ; Ro. 7 :1-3 ; 1 Co. 7 :10-16

z. [19 :6] Ge. 2 :24.

a. [19 :6] La majorité des traducteurs traduisent ce verset par « Que l'homme donc ne sépare pas ce que Dieu a joint. ». Or le terme grecque « suzeugnumi » qu'ils ont traduit par « joint » signifie plutôt « attacher un joug à quelqu'un, mettre ensemble sous un joug ». Un joug est une pièce de bois servant à atteler une paire d'animaux. De ce fait, les animaux sont contraints d'avancer dans la même direction, côte à côte (Ge. 2 :22). En De. 22 :10, Dieu interdit d'atteler un âne avec un bœuf ensemble. L'adverbe « ensemble » vient de l'hébreu « Yachad » et signifie « union d'une façon unitaire ». Ce verset fait référence symboliquement aux paroles de l'apôtre Paul en 2 Co. 6 :14-16 qui nous mettent en garde contre le mariage avec des infidèles. Le mariage est donc semblable à un joug qui nous contraint à marcher à l'unisson dans la même direction. Ainsi, si on se lie à un inconverti, ce dernier risque de nous entraîner sur la voie de la perdition. En Mt 11 :29, Christ nous invite à nous mettre sous son joug, qui est doux et léger. Quelle belle demande en mariage !

b. [19 :7] De. 24 :1.

c. [19 :9] Adultère : Du grec « porneia » c'est-à-dire relation sexuelle illicite, impudicité.

hommes ; et il y a des eunuques qui se sont faits eux-mêmes eunuques pour le Royaume des cieux. Que celui qui peut comprendre ceci, le comprenne.

[*Le Royaume des cieux pour ceux qui ressemblent aux petits enfants*^d]

¹³Alors on lui présenta des petits enfants, afin qu'il leur impose les mains et qu'il prie pour eux. Mais les disciples les reprenaient. ¹⁴Et Jésus leur dit : Laissez venir à moi les petits enfants et ne les empêchez pas ; car le Royaume des cieux est pour ceux qui leur ressemblent. ¹⁵Puis il leur imposa les mains et il partit de là.

[*Le jeune homme riche*^e]

¹⁶Et voici, quelqu'un s'approchant lui dit : Maître, qui est bon, quel bien ferai-je pour avoir la vie éternelle ? ¹⁷Il lui répondit : Pourquoi m'appelles-tu bon ? Dieu est le seul être qui soit bon. Si tu veux entrer dans la vie, garde les commandements. ¹⁸Il lui dit : Lesquels ? Et Jésus lui répondit : Tu ne tueras point. Tu ne commettras point d'adultère. Tu ne déroberas point. Tu ne diras point de faux témoignage. ¹⁹Honore ton père et ta mère ; et tu aimeras ton prochain comme toi-même^f. ²⁰Le jeune homme lui dit : J'ai gardé toutes ces choses dès ma jeunesse. Que me manque-t-il encore ? ²¹Jésus lui dit : Si tu veux être parfait, va, vends ce que tu as, et donne-le aux pauvres, et tu auras un trésor dans le ciel. Puis viens et suis-moi. ²²Mais quand ce jeune homme eut entendu cette parole, il s'en alla tout triste, parce qu'il avait de grands biens. ²³Alors Jésus dit à ses disciples : Je vous le dis en vérité, un riche entrera difficilement dans le Royaume des cieux. ²⁴Je vous le dis encore : Il est plus aisé à un chameau de passer par le trou d'une aiguille^g, qu'il ne l'est qu'un riche entre dans le Royaume de Dieu. ²⁵Ses disciples, ayant entendu ces choses furent très étonnés et dirent : Qui peut donc être sauvé ? ²⁶Et

Jésus les regarda et leur dit : Quant aux hommes, cela est impossible, mais quant à Dieu toutes choses sont possibles.

[*Récompenses actuelles et dans le Royaume à venir*^h]

²⁷Alors Pierre prenant, la parole, lui dit : Voici, nous avons tout quitté et nous t'avons suivi ; que nous en arrivera-t-il donc ? ²⁸Et Jésus leur dit : Je vous le dis en vérité, quand le Fils de l'homme, au renouvellement de toutes choses, sera assis sur le trône de sa gloire, vous qui m'avez suivi, vous serez assis sur douze trônes et vous jugerez les douze tribus d'Israël. ²⁹Et quiconque aura quitté ou maisons, ou frères, ou sœurs, ou père, ou mère, ou femme, ou enfants, ou champs, à cause de mon Nom, il en recevra cent fois autant et héritera la vie éternelle. ³⁰Mais plusieurs qui sont les premiers seront les derniers, et les derniers seront les premiers.

CHAPITRE 20

[*Parabole des ouvriers*]

¹ Car le Royaume des cieux est semblable à un père de famille, qui sortit dès le point du jour afin de louer des ouvriers pour sa vigne. ²Et quand il eut accordé avec les ouvriers à un denier par jour, il les envoya à sa vigne. ³Puis étant sorti vers la troisième heure, il en vit d'autres qui étaient sur la place publique, sans rien faire. ⁴Il leur dit : Allez aussi à ma vigne, et je vous donnerai ce qui sera raisonnable. ⁵Et ils y allèrent. Puis il sortit de nouveau vers la sixième heure et vers la neuvième, et il fit de même. ⁶Et étant sorti vers la onzième heure, il en trouva d'autres qui étaient sur la place publique sans rien faire, et il leur dit : Pourquoi vous tenez-vous ici toute la journée sans rien faire ? ⁷Ils lui répondirent : Parce que personne ne nous a loués. Et il leur dit : Allez-vous aussi à ma vigne et vous recevrez ce qui sera raisonnable. ⁸Et le

d. [19 :13] Mc. 10 :13-16 ; Lu. 18 :15-17

e. [19 :16] Mc. 10 :17-31 ; Lu. 10 :25-37 ; Lu. 18 :18-27.

f. [19 :19] Ex. 20 :12-16 ; Lé. 19 :18.

g. [19 :24] Le trou d'une aiguille : Jésus fait référence à une porte de la ville de Jérusalem qui était trop basse pour que les chameaux puissent y passer avec leurs chargements.

h. [19 :27] Mc. 10 :28-31 ; Lu. 18 :28-30

soir étant venu, le maître de la vigne dit à son intendant : Appelle les ouvriers et paye-leur le salaire, en commençant depuis les derniers jusqu'aux premiers. ⁹Alors ceux qui avaient été loués vers la onzième heure vinrent et reçurent chacun un denier. ¹⁰Or quand les premiers furent venus, ils croyaient recevoir davantage, mais ils reçurent aussi chacun un denier. ¹¹Et l'ayant reçu, ils murmuraient contre le père de famille, ¹²en disant : Ces derniers n'ont travaillé qu'une heure, et tu les as faits égaux à nous, qui avons supporté le poids du jour et la chaleur. ¹³Et il répondit à l'un d'eux et lui dit : Mon ami, je ne te fais pas de tort, n'es-tu pas tombé d'accord avec moi pour un denier ? ¹⁴Prends ce qui est à toi, et va-t'en. Mais je veux donner à ce dernier autant qu'à toi, ¹⁵ne m'est-il pas permis de faire ce que je veux de mes biens ? Ou vois-tu d'un mauvais œil que je sois bon ? ¹⁶Ainsi les derniers seront les premiers et les premiers seront les derniers, car il y a beaucoup d'appelés, mais peu d'élus.

[*Jésus annonce à nouveau sa mort et sa résurrection* ⁱ]

¹⁷Pendant que Jésus montait à Jérusalem, il prit à part ses douze disciples et il leur dit en chemin : ¹⁸Voici, nous montons à Jérusalem, et le Fils de l'homme sera livré aux principaux sacrificateurs et aux scribes. Et ils le condamneront à la mort. ¹⁹Ils le livreront aux nations pour qu'elles se moquent de lui, le battent de verges et le crucifient ; et le troisième jour il ressuscitera.

[*Réponse de Jésus à la requête de la mère de Jacques et Jean* ^j]

²⁰Alors la mère des fils de Zébédée s'approcha de lui avec ses fils, et se prosterna pour lui demander quelque chose. ²¹Et il lui dit : Que veux-tu ? Elle lui dit : Ordonne que mes deux fils, qui sont ici, soient assis l'un à ta droite, et l'autre à ta gauche dans ton Royaume. ²²Et Jésus répondit et dit : Vous ne savez pas ce que vous demandez. Pouvez-vous boire la coupe que je dois boire, et être baptisés du baptême

dont je dois être baptisé ? Ils lui répondirent : Nous le pouvons. ²³Et il leur dit : Il est vrai que vous boirez ma coupe et que vous serez baptisés du baptême dont je serai baptisé ; mais pour ce qui est d'être assis à ma droite ou à ma gauche, cela ne dépend pas de moi, et ne sera donné qu'à ceux à qui mon Père l'a réservé. ²⁴Les dix autres disciples ayant entendu cela, furent indignés contre les deux frères. ²⁵Mais Jésus les appela, et leur dit : Vous savez que les princes des nations les dominent, et que les grands les asservissent. ²⁶Mais il n'en sera pas ainsi entre vous. Au contraire, quiconque veut être grand entre vous, qu'il soit votre serviteur. ²⁷Et quiconque veut être le premier parmi vous, qu'il soit votre serviteur. ²⁸De même que le Fils de l'homme n'est pas venu pour être servi, mais pour servir, et afin de donner sa vie en rançon pour plusieurs.

[*Jésus guérit deux aveugles* ^k]

²⁹Et comme ils partaient de Jéricho, une grande foule le suivit. ³⁰Et voici, deux aveugles qui étaient assis au bord du chemin, entendirent que Jésus passait, et crièrent en disant : Seigneur, Fils de David ! Aie pitié de nous ! ³¹Et la foule les reprenait pour les faire taire ; mais ils criaient encore plus fort : Seigneur, Fils de David ! Aie pitié de nous ! ³²Jésus s'arrêta les appela et leur dit : Que voulez-vous que je vous fasse ? ³³Ils lui dirent : Seigneur, que nos yeux soient ouverts. ³⁴Et Jésus étant ému de compassion, toucha leurs yeux, et aussitôt ils recouvrèrent la vue et ils le suivirent.

CHAPITRE 21

[*Jésus-Christ se présente publiquement comme Roi* ^l]

¹Et quand ils furent près de Jérusalem, et qu'ils furent arrivés à Bethphagé vers le Mont des Oliviers, Jésus envoya alors deux disciples, ²en leur disant : Allez au village qui est devant vous. Vous trouverez une ânesse attachée, et son ânon avec elle. Détachez-les et amenez-les-moi. ³Et si quelqu'un

i. [20 :17] Mt. 12 :38-42 ; 16 :21-28 ; 17 :22-23 ; Mc. 10 :32-34 ; Lu. 18 :31-34.

j. [20 :20] Mc. 10 :35-45

k. [20 :29] Mc. 10 :46-53 ; Lu. 18 :35-43

l. [21 :1] Za. 9 :9 ; Mc. 11 :1-11 ; Lu. 19 :28-40 ; Jn. 12 :12-19.

vous dit quelque chose, vous direz que le Seigneur en a besoin ; et aussitôt il les laissera aller. ⁴Or tout cela arriva afin que s'accomplisse ce qui avait été annoncé par le prophète, en disant : ⁵Dites à la fille de Sion : Voici, ton Roi vient à toi, plein de douceur, et monté sur un âne, sur un ânon, le petit d'une ânesse ^m. ⁶Les disciples donc s'en allèrent et firent ce que Jésus leur avait ordonné. ⁷Et ils amenèrent l'ânesse et l'ânon, et mirent leurs vêtements sur eux, et le firent asseoir dessus. ⁸Alors de grandes foules étendirent leurs vêtements sur le chemin, et les autres coupaient des rameaux des arbres, et les étendaient sur le chemin. ⁹Et les foules qui allaient devant, et celles qui suivaient, criaient en disant : Hosanna au Fils de David ! Béni soit celui qui vient au Nom du Seigneur ! Hosanna dans les lieux très hauts ! ¹⁰Lorsqu'il entra dans Jérusalem, toute la ville fut émue et l'on disait : Qui est celui-ci ? ¹¹Et les foules disaient : C'est Jésus, le prophète de Nazareth en Galilée.

[Jésus chasse les marchands du temple ⁿ]

¹²Jésus entra dans le temple de Dieu. Il chassa dehors tous ceux qui vendaient et qui achetaient dans le temple ; il renversa les tables des changeurs et les sièges de ceux qui vendaient des pigeons ; ¹³et il leur dit : Il est écrit : Ma maison sera appelée une maison de prière, mais vous en avez fait une caverne de voleurs ^o. ¹⁴Alors des aveugles et des boiteux s'approchèrent de lui dans le temple et il les guérit. ¹⁵Mais les principaux sacrificateurs et les scribes furent indignés à la vue des choses merveilleuses qu'il avait faites, et des enfants qui criaient dans le temple : Hosanna au Fils de David ! ¹⁶Et ils lui dirent : Entends-tu ce qu'ils disent ? Oui, leur répondit Jésus. N'avez-vous jamais lu ces paroles : Tu as tiré des louanges de la bouche des enfants, et de ceux qui sont à la mamelle ^p ? ¹⁷Et, les ayant laissés, il sortit de la ville, pour aller à Béthanie, où il passa la nuit.

[Le figuier stérile ^q]

¹⁸Le matin, comme il retournait à la ville, il eut faim. ¹⁹Et voyant un figuier qui était sur le chemin, il s'en approcha, mais il n'y trouva que des feuilles, et il lui dit : Qu'aucun fruit ne naisse plus jamais de toi ! Et aussitôt le figuier sécha. ²⁰Les disciples qui virent cela furent étonnés, et dirent : Comment ce figuier est-il devenu sec en un instant ? ²¹Jésus leur répondit : Je vous le dis en vérité, si vous aviez la foi, et que vous ne doutiez point, non seulement vous ferez ce qui a été fait à ce figuier, mais quand vous diriez à cette montagne : Ôte-toi de là et jette-toi dans la mer, cela se ferait. ²²Et quoi que vous demandiez en priant Dieu si vous croyez, vous le recevrez.

[L'incrédulité des principaux sacrificateurs et des anciens ^r]

²³Puis, s'étant rendu dans le temple, les principaux sacrificateurs et les anciens du peuple vinrent auprès de lui, pendant qu'il enseignait, et lui dirent : Par quelle autorité fais-tu ces choses ; et qui t'a donné cette autorité ? ²⁴Jésus répondant leur dit : Je vous interrogerai aussi sur une chose, et si vous me répondez, je vous dirai par quelle autorité je fais ces choses. ²⁵Le baptême de Jean, d'où venait-il ? Du ciel ou des hommes ? Mais ils raisonnèrent ainsi entre eux : Si nous disons : Du ciel, il nous dira : Pourquoi n'avez-vous pas cru en lui ? ²⁶Et si nous disons : Des hommes, nous craignons la foule, car tous tiennent Jean pour un prophète. ²⁷Alors ils répondirent à Jésus : Nous ne savons pas. Et il leur dit : Moi non plus, je ne vous dirai pas par quelle autorité je fais ces choses.

[Parabole des deux fils]

²⁸Mais que vous en semble ? Un homme avait deux fils ; et s'adressant au premier, il lui dit : Mon fils, va

m. [21 :5] Za. 9 :9.

n. [21 :12] Mc. 11 :15-18 ; Lu. 19 :45-46 ; Jn. 2 :13-16

o. [21 :13] Es. 56 :7 ; Jé. 7 :11.

p. [21 :16] Ps. 8 :3.

q. [21 :18] Mc. 11 :12-14,20-26

r. [21 :23] Mc. 11 :27-33 ; Lu. 20 :1-8

travailler aujourd'hui dans ma vigne. ²⁹Il répondit : Je ne veux pas y aller. Ensuite, il se repentit et y alla. ³⁰S'adressant à l'autre, il lui dit la même chose. Et ce fils répondit : Je veux bien, seigneur. Et il n'alla pas. ³¹Lequel des deux a fait la volonté du père ? Ils lui répondirent : Le premier. Et Jésus leur dit : Je vous le dis en vérité, les publicains et les prostituées vous devanceront dans le Royaume de Dieu. ³²Car Jean est venu à vous dans la voie de la justice et vous ne l'avez pas cru. Mais les publicains et les femmes débauchées ont cru en lui. Et vous, qui avez vu cela, vous ne vous êtes pas ensuite repentis pour croire en lui.

[Parabole des vigneron^s ^s]

³³Ecoutez une autre parabole : Il y avait un père de famille qui planta une vigne, et l'entoura d'une haie, et y creusa un pressoir, et bâtit une tour ; puis il l'affirma à des vigneron^s, et quitta le pays. ³⁴Lorsque la saison de la récolte fut arrivé, il envoya ses serviteurs vers les vigneron^s pour recevoir les fruits. ³⁵Mais les vigneron^s s'étant saisis de ses serviteurs, fouettèrent l'un, tuèrent l'autre et lapidèrent le troisième. ³⁶Il envoya encore d'autres serviteurs en plus grand nombre que les premiers, et ils leur firent de même. ³⁷Enfin, il envoya vers eux son propre fils, en disant : Ils auront du respect pour mon fils. ³⁸Mais quand les vigneron^s virent le fils, ils dirent entre eux : Voici l'héritier. Venez, tuons-le et emparons-nous de son héritage. ³⁹Et s'étant saisis de lui, il le jetèrent hors de la vigne et le tuèrent. ⁴⁰Quand donc le maître de la vigne viendra, que fera-t-il à ces vigneron^s ? ⁴¹Ils lui dirent : Il les fera périr malheureusement comme des méchants et louera sa vigne à d'autres vigneron^s, qui lui en rendront les fruits en leur saison. ⁴²Et Jésus leur dit : N'avez-vous jamais lu dans les Ecritures : La pierre qu'ont rejetée ceux qui bâtit^{aient}, est devenue la principale de l'angle. C'est du Seigneur que cela est venu, et c'est un prodige à nos yeux^t ? ⁴³C'est pourquoi je vous dis que le Royaume de Dieu vous sera enlevé et il sera

donné à une nation qui en rendra les fruits. ⁴⁴Celui qui tombera sur cette pierre s'y brisera, et celui sur qui elle tombera sera écrasé. ⁴⁵Après avoir entendu ses paraboles, les principaux sacrificateurs et les pharisiens comprirent qu'il parlait d'eux. ⁴⁶Et ils cherchaient à se saisir de lui, mais ils craignaient la foule, parce qu'elle le tenait pour un prophète.

CHAPITRE 22

[Parabole des noces ^u]

¹Alors Jésus, prenant la parole, leur parla de nouveau en paraboles et il dit : ²Le Royaume des cieus est semblable à un roi qui fit des noces pour son fils. ³Il envoya ses serviteurs pour appeler ceux qui avaient été conviés aux noces ; mais ils ne voulurent pas venir. ⁴Il envoya encore d'autres serviteurs, disant : Dites aux conviés : Voici, j'ai préparé mon festin ; mes bœufs et mes bêtes grasses sont tués, et tout est prêt ; venez aux noces. ⁵Mais, sans tenir compte de l'invitation, ils s'en allèrent l'un à son champ, et l'autre à son trafic. ⁶Et les autres se saisirent de ses serviteurs les outragèrent, et les tuèrent. ⁷Quand le roi l'entendit, il se mit en colère ; il envoya ses troupes, fit périr ces meurtriers et brûla leur ville. ⁸Puis il dit à ses serviteurs : Les noces sont prêtes, mais les conviés n'en étaient pas dignes. ⁹Allez donc dans les carrefours des chemins, et autant de gens que vous trouverez, appelez-les aux noces. ¹⁰Alors ces serviteurs allèrent dans les chemins et rassemblèrent tous ceux qu'ils trouvèrent, méchants et bons, et la salle des noces fut remplie de conviés qui étaient à table. ¹¹Et le roi étant entré pour voir ceux qui étaient à table, il aperçut là un homme qui n'avait pas revêtu un habit de noces^v. ¹²Et il lui dit : Mon ami, comment es-tu entré ici sans avoir un habit de noces ? Cet homme eut la bouche fermée. ¹³Alors le roi dit aux serviteurs : Liez-lui les pieds et les mains, emportez-le et jetez-le dans les ténèbres de dehors, où il y aura des pleurs et des grincements de dents. ¹⁴Car il y a beaucoup d'appelés, mais peu d'élus.

s. [21 :33] Es. 5 :1-7 ; Mc. 12 :1-12 ; Lu. 20 :9-18.

t. [21 :42] Es. 8 :13-17 ; Es. 28 :16.

u. [22 :1] Lu. 14 :16-24

v. [22 :11] Ap. 19 :7-8.

[*Le tribut dû à César* ^w]

¹⁵Alors les pharisiens allèrent se consulter ensemble sur les moyens de le surprendre par ses propres paroles. ¹⁶Ils envoyèrent auprès de lui leurs disciples, avec des hérوديens, qui dirent : Maître, nous savons que tu es véritable, que tu enseignes la voie de Dieu selon la vérité, sans t'inquiéter de personne ; car tu ne regardes point à l'apparence des hommes. ¹⁷Dis-nous donc ce qu'il t'en semble : Est-il permis de payer le tribut à César, ou non ? ¹⁸Et Jésus connaissant leur malice, dit : Hypocrites, pourquoi me tentez-vous ? ¹⁹Montrez-moi la monnaie avec laquelle on paie le tribut ; et ils lui présentèrent un denier. ²⁰Il leur demanda : De qui porte-t-il l'image et l'inscription ? ²¹De César, lui répondirent-ils. Alors il leur dit : Rendez donc à César ce qui est à César, et à Dieu, ce qui est à Dieu. ²²Et ayant entendu cela, ils furent étonnés, ils le quittèrent et s'en allèrent.

[*Enseignement de Jésus sur la résurrection* ^x]

²³Le même jour, les sadducéens, qui disent qu'il n'y a pas de résurrection, vinrent auprès de lui et lui posèrent cette question, ²⁴en disant : Maître, Moïse a dit : Si quelqu'un meurt sans enfants, son frère épousera sa femme et suscitera une postérité à son frère. ²⁵Or il y avait parmi nous sept frères. Le premier se maria, et mourut ; et, n'ayant pas eu d'enfants, il laissa sa femme à son frère. ²⁶Il en fut de même du deuxième, puis du troisième, jusqu'au septième. ²⁷Après eux tous, la femme mourut aussi. ²⁸A la résurrection, duquel des sept sera-t-elle la femme ? Car tous l'ont eue. ²⁹Mais Jésus répondant, leur dit : Vous êtes dans l'erreur, parce que vous ne connaissez ni les Ecritures, ni la puissance de Dieu. ³⁰Car à la résurrection on ne prendra ni on ne donnera de femmes en mariage, mais on sera comme les anges de Dieu dans le ciel. ³¹Et quant à la résurrection des morts, n'avez-vous

point lu ce dont Dieu vous a parlé, disant : ³²Je suis le Dieu d'Abraham, le Dieu d'Isaac et le Dieu de Jacob^y. Or Dieu n'est pas le Dieu des morts, mais des vivants. ³³Ce que les foules ayant entendu, elles admirèrent sa doctrine.

[*Le plus grand commandement de la loi* ^z]

³⁴Quand les pharisiens apprirent qu'il avait fermé la bouche aux sadducéens, ils se rassemblèrent dans un même lieu, ³⁵et l'un d'eux, qui était docteur de la loi, l'interrogea pour l'éprouver, en disant : ³⁶Maître, quel est le plus grand commandement de la loi ? ³⁷Jésus lui dit : Tu aimeras le Seigneur, ton Dieu, de tout ton cœur, de toute ton âme et de toute ta pensée. ³⁸Celui-ci est le premier et le grand commandement. ³⁹Et voici le deuxième qui lui est semblable : Tu aimeras ton prochain comme toi-même. ⁴⁰De ces deux commandements dépendent toute la loi et les prophètes.

[*Jésus interroge les pharisiens au sujet du Messie* ^a]

⁴¹Et les pharisiens étant assemblés, Jésus les interrogea, ⁴²disant : que pensez-vous du Christ ? De qui est-il Fils ? Ils lui répondirent : De David. ⁴³Et il leur dit : Comment donc David, parlant par l'Esprit, l'appelle-t-il son Seigneur ? Disant : ⁴⁴Le Seigneur a dit à mon Seigneur, assieds-toi à ma droite, jusqu'à ce que j'aie mis tes ennemis pour le marchepied de tes pieds^b. ⁴⁵Si donc David l'appelle son Seigneur, comment est-il son Fils ? ⁴⁶Et personne ne pouvait lui répondre un seul mot. Et depuis ce jour, personne n'osa plus lui poser des questions.

w. [22 :15] Mc. 12 :13-17 ; Lu. 20 :19-26

x. [22 :23] Mc. 12 :18-27 ; Lu. 20 :27-38

y. [22 :32] Ge. 17 :7 ; Ge. 26 :24 ; Ge. 28 :21.

z. [22 :34] Mc. 12 :28-34 ; Lu. 10 :25-28

a. [22 :41] Mc. 12 :35-37 ; Lu. 20 :39-44

b. [22 :44] Ps. 110 :1.

CHAPITRE 23

[*Caractéristiques des scribes et des pharisiens* ^c]

¹Alors Jésus parla à la foule et à ses disciples, ²disant : Les scribes et les pharisiens sont assis dans la chaire de Moïse. ³Toutes les choses donc qu'ils vous diront d'observer, observez-les et faites-les, mais non point leurs œuvres : Parce qu'ils disent et ne font pas. ⁴Car ils lient ensemble des fardeaux pesants et insupportables et les mettent sur les épaules des hommes, mais ils ne veulent point les remuer de leur doigt. ⁵Et ils font toutes leurs œuvres pour être vus des hommes. Ainsi, ils portent de larges phylactères et de longues franges à leurs vêtements. ⁶Ils aiment les premières places dans les festins, et les premiers sièges dans les synagogues. ⁷Ils aiment les salutations dans les places publiques, et à être appelés par les hommes : Notre maître ! Notre maître ! ⁸Mais vous, ne vous faites pas appeler, notre maître ; car Christ seul est votre Docteur ; et vous êtes tous frères. ⁹Et n'appellez personne sur la terre votre père ; car un seul est votre Père, celui qui est dans les cieux. ¹⁰Et ne soyez point appelés docteurs : car Christ seul est votre Docteur. ¹¹Mais que celui qui est le plus grand entre vous, soit votre serviteur. ¹²Car quiconque s'élèvera sera abaissé ; et quiconque s'abaissera, sera élevé. ¹³Mais malheur à vous, scribes et pharisiens hypocrites ! Qui fermez le Royaume des cieux aux hommes ; car vous-mêmes n'y entrez point, et vous n'y laissez pas entrer ceux qui veulent y entrer. ¹⁴Malheur à vous, scribes et pharisiens hypocrites ! Car vous dévorez les maisons des veuves, même sous le prétexte de faire de longues prières, c'est pourquoi vous en recevrez une plus grande condamnation. ¹⁵Malheur à vous, scribes et pharisiens hypocrites ! Parce que vous courez la mer et la terre pour faire un prosélyte, et quand il l'est devenu, vous le rendez fils de la géhenne, deux fois plus que vous. ¹⁶Malheur à vous conducteurs aveugles, qui dites : Si quelqu'un jure par le temple, ce n'est rien ; mais si quelqu'un jure par l'or du temple, il est engagé. ¹⁷Insensés et aveugles ! Car lequel est le plus grand, l'or, ou le temple qui sanctifie l'or ? ¹⁸Si

quelqu'un, dites-vous encore, jure par l'autel, ce n'est rien ; mais si quelqu'un jure par l'offrande qui est sur l'autel, il est engagé. ¹⁹Insensés et aveugles ! Car lequel est le plus grand, l'offrande, ou l'autel qui sanctifie l'offrande ? ²⁰Celui donc qui jure par l'autel, jure par l'autel et par toutes les choses qui sont dessus. ²¹Celui qui jure par le temple, jure par le temple et par celui qui y habite ; ²²et celui qui jure par le ciel, jure par le trône de Dieu et par celui qui y est assis. ²³Malheur à vous, scribes et pharisiens hypocrites ! Parce que vous payez la dîme ^d de la menthe, de l'aneth et du cumin ; et vous laissez les choses les plus importantes de la loi, c'est-à-dire la justice, la miséricorde et la fidélité. Il fallait pratiquer ces choses-là, sans négliger les autres choses. ²⁴Conducteurs aveugles ! Vous coulez le moucheron et vous engloutissez le chameau ^e. ²⁵Malheur à vous, scribes et pharisiens hypocrites ! Parce que vous nettoyez le dehors de la coupe et du plat ; alors qu'au-dedans ils sont pleins de rapine et d'intempérance. ²⁶Pharisien aveugle, nettoie premièrement l'intérieur de la coupe et du plat, afin que l'extérieur aussi devienne net. ²⁷Malheur à vous, scribes et pharisiens hypocrites ! Parce que vous êtes semblables aux sépulcres blanchis, qui paraissent beaux au-dehors, et qui au-dedans sont pleins d'ossements de morts, et de toutes espèces d'impuretés. ²⁸Ainsi, au-dehors vous paraissez justes aux hommes, mais au-dedans vous êtes pleins d'hypocrisie et d'iniquité. ²⁹Malheur à vous, scribes et pharisiens hypocrites ! Parce que vous bâtissez les tombeaux des prophètes et vous ornez les sépulcres des justes ; ³⁰et vous dites : Si nous avions vécu du temps de nos pères, nous n'aurions pas participé avec eux au meurtre des prophètes. ³¹Ainsi vous êtes témoins contre vous-mêmes, que vous êtes les enfants de ceux qui ont fait mourir les prophètes. ³²Et vous achevez de remplir la mesure de vos pères. ³³Serpents, race de vipères ! Comment éviterez-vous le supplice de la géhenne ? ³⁴Car voici, je vous envoie des prophètes, des sages et des scribes. Vous tuerez et crucifierez les uns, vous battrez de verges les autres dans vos synagogues, et vous les persécuterez de

c. [23 :1] Mc. 12 :38-40 ; Lu. 11 :39-54 ; Lu. 20 :45-47

d. [23 :23] Voir commentaire en Mal. 3 :10.

e. [23 :24] Les pharisiens filtraient leur eau par crainte d'avaler un moucheron.

ville en ville, ³⁵afin que vienne sur vous tout le sang innocent qui a été répandu sur la terre, depuis le sang d'Abel le juste, jusqu'au sang de Zacharie, fils de Barachie, que vous avez tué entre le temple et l'autel. ³⁶Je vous le dis en vérité, que toutes ces choses viendront sur cette génération.

[*Lamentations de Jésus sur Jérusalem* ^f]

³⁷Jérusalem, Jérusalem, qui tues les prophètes, et qui lapides ceux qui te sont envoyés, combien de fois ai-je voulu rassembler tes enfants, comme la poule rassemble ses poussins sous ses ailes, et vous ne l'avez point voulu ! ³⁸Voici, votre maison va devenir déserte. ³⁹Car je vous dis, que désormais vous ne me verrez plus, jusqu'à ce que vous disiez : Béni soit celui qui vient au Nom du Seigneur ^g !

CHAPITRE 24

[*Prophétie sur la destruction du temple de Jérusalem* ^h]

¹Comme Jésus sortait et s'en allait du temple, ses disciples s'approchèrent de lui pour lui faire remarquer les bâtiments du temple. ²Mais Jésus leur dit : Voyez-vous bien toutes ces choses ? Je vous le dis en vérité, il ne restera pas ici pierre sur pierre qui ne soit démolie.

[*Le signe de l'accomplissement* ⁱ]

³Puis s'étant assis sur la Montagne des Oliviers, ses disciples vinrent à lui en particulier et lui dirent :

Dis-nous quand ces choses arriveront, et quel sera le signe de ton avènement, et de la fin du monde ?

[*Les temps de la fin* ^j]

⁴Et Jésus répondant leur dit : Prenez garde que personne ne vous séduise. ⁵Car plusieurs viendront sous mon Nom, disant : Je suis le Christ. Et ils en séduiront plusieurs. ⁶Vous entendrez parler de guerres et de bruits de guerres ; gardez-vous d'être troublés ; car il faut que toutes ces choses arrivent. Mais ce ne sera pas encore la fin. ⁷Car une nation s'élèvera contre une autre nation, et un royaume contre un autre royaume ; et il y aura des famines, des pestes, et des tremblements de terre en divers lieux. ⁸Mais toutes ces choses ne seront que le commencement des douleurs. ⁹Alors ils vous livreront aux tourments, et vous tueront ; et vous serez haïs de toutes les nations, à cause de mon Nom. ¹⁰Alors aussi plusieurs seront scandalisés, se trahiront et se haïront les uns les autres. ¹¹Et il s'élèvera plusieurs faux prophètes, qui en séduiront plusieurs. ¹²Et parce que l'iniquité sera multipliée, la charité de plusieurs se refroidira. ¹³Mais celui qui persévéra jusqu'à la fin, sera sauvé. ¹⁴Cet Evangile du Royaume sera prêché dans toute la terre habitable, pour servir de témoignage à toutes les nations, et alors viendra la fin.

[*L'abomination de la désolation* ^k]

¹⁵Or quand vous verrez l'abomination qui causera la désolation, qui a été prédite par Daniel le Prophète^l, être établie dans le lieu saint, que celui qui

f. [23 :37] Jé. 22 :5 ; Lu. 13 :34-35 ; 19 :41-44.

g. [23 :39] Ps. 118 :26.

h. [24 :1] Mc. 13 :1-2 ; Lu. 21 :5-6

i. [24 :3] Mc. 13 :3-4 ; Lu. 21 :7

j. [24 :4] Da. 9 :27 ; Mc. 13 :5-13 ; Lu. 21 :8-11

k. [24 :15] Da. 9 :27 ; Da.11 :32-35 ; Mc. 13 :14-18 ; Lu. 21 :20-23

l. [24 :15] Daniel fut le premier à prophétiser au sujet de l'abomination de la désolation (Da. 9 :24-27). Cette prophétie trouva un premier accomplissement lorsqu'en 168 av. J.-C. le roi de Syrie, Antiochus Epiphane (215 - 163 av. J.-C.), consacra le temple de Jérusalem aux dieux grecs et dédia l'autel des holocaustes à Zeus Olympien. En décembre 167 av. J.-C., il sacrifia dessus des porcs, animaux éminemment abominables aux yeux des Juifs, fit interdire la circoncision, la lecture de la Torah et l'observance des fêtes de Yahweh. Par cet acte, ce type d'Antichrist espérait changer les temps (le calendrier Juif) et la Torah (la loi selon Da. 7 :25) en Israël. En l'an 70 de notre ère, la prophétie de Daniel s'accomplit une seconde fois lorsque le temple fut de nouveau profané en étant détruit par Titus (39-81 ap. J.-C.). Actuellement, nous vivons la réalisation finale de cette parole qui se manifeste par le progrès de

lit ce prophète y fasse attention ! ¹⁶Alors, que ceux qui seront en Judée fuient dans les montagnes ; ¹⁷et que celui qui sera sur le toit ne descende pas pour emporter quoi que ce soit de sa maison ; ¹⁸que celui qui sera dans les champs ne retourne pas en arrière pour prendre ses habits. ¹⁹Malheur aux femmes enceintes, et à celles qui allaiteront en ces jours-là ! ²⁰Priez pour que votre fuite n'arrive pas en hiver, ni un jour de sabbat^m.

[*La grande tribulationⁿ*]

²¹Car alors, la détresse sera si grande qu'il n'y en a point eu de semblable depuis le commencement du monde jusqu'à présent, et qu'il n'y en aura jamais. ²²Et, si ces jours n'étaient abrégés, personne ne serait sauvé ; mais à cause des élus, ces jours seront abrégés. ²³Alors si quelqu'un vous dit : Voici, le Christ est ici ; ou : Il est là ; ne le croyez point. ²⁴Car il s'élèvera de faux christes et de faux prophètes, ils feront de grands prodiges et des miracles, pour séduire même les élus, s'il était possible. ²⁵Voici, je vous l'ai prédit. ²⁶Si on vous dit : Voici, il est dans le désert, ne sortez point ; voici, il est dans les chambres, ne le croyez point. ²⁷Car, comme l'éclair part de l'orient et se montre jusqu'en occident, il en sera de même de l'avènement du Fils de l'homme. ²⁸Car là où est le cadavre, là s'assembleront les vautours.

[*Retour du Roi sur la terre^o*]

²⁹Aussitôt après ces jours de détresse, le soleil s'obscurcira, la lune ne donnera plus sa lumière, et les étoiles tomberont du ciel, et les puissances des

cieux seront ébranlées. ³⁰Alors le signe du Fils de l'homme paraîtra dans le ciel, toutes les tribus de la terre se lamenteront en se frappant la poitrine, et verront le Fils de l'homme venant sur les nuées du ciel, avec une grande puissance et une grande gloire. ³¹Il enverra ses anges avec un grand son de trompette, et ils rassembleront ses élus, des quatre vents, d'une extrémité des cieux à l'autre.

[*Parabole du figuier^p*]

³²Mais apprenez la leçon tirée de la parabole du figuier. Dès que ses jeunes branches deviennent tendres et que ses feuilles poussent, vous savez que l'été est proche. ³³De même, quand vous verrez toutes ces choses, sachez que le Fils de l'homme est proche, à la porte. ³⁴Je vous le dis en vérité, cette génération ne passera point, jusqu'à ce que tout cela n'arrive. ³⁵Le ciel et la terre passeront, mais mes paroles ne passeront point.

[*Exhortation à la vigilance^q*]

³⁶Pour ce qui est du jour et de l'heure, personne ne le sait, ni les anges des cieux, mais mon Père seul. ³⁷Mais comme il en était aux jours de Noé, il en sera de même de l'avènement du fils de l'homme. ³⁸Car, comme dans les jours avant le déluge, les hommes mangeaient et buvaient, se mariaient, et donnaient en mariage, jusqu'au jour où Noé entra dans l'arche ; ³⁹et ils ne connurent point que le déluge viendrait, jusqu'à ce qu'il vint et les emporta tous ; il en sera de même de l'avènement du Fils de l'homme. ⁴⁰Alors, de deux hommes qui seront dans un champ ; l'un sera pris, et l'autre laissé ;

l'apostasie parmi les chrétiens et la diffusion d'un évangile erroné, mondain, expurgé de son caractère christocentrique dans un nombre croissant d'églises. Ainsi, les chrétiens séduits par les fausses doctrines, ayant abandonné leur premier amour (Ap. 2 :5), sont désormais des temples de Dieu profanés par l'action néfaste des faux prophètes (1 Co. 6 :19). Cette situation ira en s'empirant et conduira à l'accomplissement parfait de la prophétie de Daniel en la personne de l'homme impie qui s'introduira dans le futur temple de Jérusalem pour usurper l'adoration qui revient à Dieu (2 Th. 2 :4).

m. [24 :20] Sous la loi mosaïque, il était interdit aux Juifs de parcourir plus de 2 000 coudées du lieu où ils se trouvaient pendant le sabbat (Ex. 16 :29).

n. [24 :21] Ps. 2 :5 ; Jé. 30 :5-8 ; Da.12 :1 ; Mc. 13 :19-23 ; Lu. 21 :23-24

o. [24 :29] Mc. 13 :24-27 ; Lu. 21 :25-28

p. [24 :32] Mc. 13 :28-31 ; Lu. 21 :29-33

q. [24 :36] Mc. 13 :32-37 ; Lu. 21 :34-38

⁴¹de deux femmes qui moudront au moulin, l'une sera prise et l'autre laissée. ⁴²Veillez donc, car vous ne savez point à quelle heure votre Seigneur doit venir. ⁴³Mais sachez ceci, que si un père de famille savait à quelle veille de la nuit le voleur doit venir, il veillerait et ne laisserait pas percer sa maison. ⁴⁴C'est pourquoi, vous aussi tenez-vous prêts ; car le Fils de l'homme viendra à l'heure où vous n'y penserez pas. ⁴⁵Quel est donc le serviteur fidèle et prudent, que son maître a établi sur tous ses serviteurs, pour leur donner la nourriture au temps opportun ? ⁴⁶Heureux est ce serviteur que son maître en arrivant trouvera agir de cette manière. ⁴⁷Je vous le dis en vérité, il l'établira sur tous ses biens. ⁴⁸Mais si c'est un méchant serviteur, qui dit en lui-même : Mon maître tarde à venir ; ⁴⁹et s'il se met à battre ses compagnons de service, s'il mange et boit avec les ivrognes, ⁵⁰le maître de ce serviteur viendra le jour où il ne s'y attend pas et à l'heure qu'il ne connaît pas. ⁵¹Et il le séparera, et le mettra au rang des hypocrites ; là il y aura des pleurs et des grincements de dents.

CHAPITRE 25

[Parabole des dix vierges]

¹Alors le Royaume des cieux sera semblable à dix vierges qui, ayant pris leurs lampes, allèrent à la rencontre de l'époux. ²Or il y en avait cinq sages et cinq folles. ³Les folles, en prenant leurs lampes, ne prirent pas d'huile avec elles ; ⁴mais les sages prirent de l'huile dans leurs vases avec leurs lampes. ⁵Et comme l'époux tardait à venir, elles s'assoupirent et s'endormirent toutes. ⁶Or à minuit il se fit un cri disant : Voici, l'époux vient, allez à sa rencontre ! ⁷Alors toutes ces vierges se réveillèrent^r et préparèrent leurs lampes. ⁸Et les folles dirent aux sages : Donnez-nous de votre huile, car nos lampes s'éteignent. ⁹Mais les sages répondirent en disant : Nous ne pouvons pas vous en donner, de peur que nous n'en ayons pas assez pour nous et pour vous ; mais allez plutôt chez ceux qui en vendent et achetez-en pour vous-mêmes. ¹⁰Or pendant qu'elles allaient en acheter, l'époux arriva.

Celles qui étaient prêtes entrèrent avec lui dans la salle des noces, puis la porte fut fermée. ¹¹Après cela, les autres vierges vinrent aussi, et dirent : Seigneur ! Seigneur ! Ouvre-nous ! ¹²Mais il leur répondit, et dit : Je vous le dis en vérité, je ne vous connais point. ¹³Veillez donc, car vous ne savez ni le jour ni l'heure en laquelle le Fils de l'homme viendra.

[Parabole des talents]

¹⁴Car il en sera comme d'un homme qui, partant pour un voyage, appela ses serviteurs et leur remit ses biens. ¹⁵Il donna à l'un cinq talents, à l'autre deux, et au troisième un ; à chacun selon sa capacité ; et aussitôt après il partit. ¹⁶Celui qui avait reçu les cinq talents s'en alla, et les fit valoir, et gagna cinq autres talents. ¹⁷De même, celui qui avait reçu les deux talents, en gagna aussi deux autres. ¹⁸Mais celui qui n'en avait reçu qu'un, alla et creusa dans la terre, et y cacha l'argent de son maître. ¹⁹Longtemps après, le maître de ces serviteurs revint et leur fit rendre compte. ²⁰Alors celui qui avait reçu les cinq talents, vint et présenta cinq autres talents, en disant : Seigneur, tu m'as confié cinq talents, voici, j'en ai gagné cinq autres par-dessus. ²¹Et son Seigneur lui dit : Cela est bien, bon et fidèle serviteur ; tu as été fidèle en peu de choses, je t'établirai sur beaucoup ; viens participer à la joie de ton Seigneur. ²²Ensuite, celui qui avait reçu les deux talents, vint et dit : Seigneur, tu m'as confié deux talents ; voici, j'en ai gagné deux autres par-dessus. ²³Et son Seigneur lui dit : Cela est bien, bon et fidèle serviteur, tu as été fidèle en peu de choses, je t'établirai sur beaucoup ; viens prendre part à la joie de ton Seigneur. ²⁴Mais celui qui n'avait reçu qu'un talent, vint et dit : Seigneur, je savais que tu es un homme dur, qui moissonnes où tu n'as point semé, et qui amasses où tu n'as point vanné, ²⁵c'est pourquoi craignant de perdre ton talent, je suis allé le cacher dans la terre. Voici, tu as ici ce qui t'appartient. ²⁶Et son Seigneur répondant, lui dit : Méchant et lâche serviteur, tu savais que je moissonnais où je n'ai point semé, et que j'amassais où je n'ai point vanné, ²⁷il te

r. [25 :7] Réveiller : Du grec « egeiro ». Ce terme signifie également ressusciter. Les saints qui attendent le retour du Seigneur connaîtront un réveil après un temps de sommeil spirituel (Ro. 13 :11).

fallait donc remettre mon argent aux banquiers et à mon retour, je l'aurais retiré avec l'intérêt. ²⁸Ôtez-lui donc le talent et donnez-le à celui qui a les dix talents. ²⁹Car à celui qui a, il sera donné et il en aura encore plus, mais à celui qui n'a rien, cela même qu'il a, lui sera ôté. ³⁰Jetez donc le serviteur inutile dans les ténèbres de dehors ; où il y aura des pleurs et des grincements de dents.

[*Séparation et jugement des brebis et des boucs* ^s]

³¹Or quand le Fils de l'homme viendra environné de sa gloire et accompagné de tous les saints anges, alors il s'assiéra sur le trône de sa gloire. ³²Et toutes les nations seront assemblées devant lui ; et il séparera les uns d'avec les autres, comme le berger sépare les brebis d'avec les boucs. ³³Et il mettra les brebis à sa droite, et les boucs à sa gauche. ³⁴Alors le Roi dira à ceux qui seront à sa droite : Venez, vous qui êtes bénis de mon Père, possédez en héritage le Royaume qui vous a été préparé dès la fondation du monde. ³⁵Car j'ai eu faim, et vous m'avez donné à manger ; j'ai eu soif, et vous m'avez donné à boire ; j'étais étranger, et vous m'avez recueilli ; ³⁶j'étais nu, et vous m'avez vêtu ; j'étais malade, et vous m'avez visité ; j'étais en prison, et vous êtes venus vers moi. ³⁷Alors les justes lui répondront : Seigneur, quand t'avons-nous vu avoir faim et t'avons-nous donné à manger ; ou avoir soif et t'avons-nous donné à boire ? ³⁸Quand t'avons-nous vu étranger et t'avons-nous recueilli ; ou nu, et t'avons-nous vêtu ? ³⁹Où quand t'avons-nous vu malade, ou en prison, et sommes-nous allés vers toi ? ⁴⁰Et le Roi répondant, leur dira : Je vous le dis en vérité, toutes les fois que vous avez fait ces choses à l'un de ces plus petits de mes frères, c'est à moi que vous les avez faites. ⁴¹Alors il dira aussi à ceux qui seront à sa gauche : Maudits, retirez-vous de moi et allez dans le feu éternel, qui a été préparé pour le diable et pour ses anges. ⁴²Car j'ai eu faim et vous ne m'avez point donné à manger ; j'ai eu soif et vous ne m'avez point donné à boire ; ⁴³j'étais étranger et vous ne m'avez point recueilli ; j'ai été nu, et vous ne m'avez point vêtu ; j'ai été

malade et en prison, et vous ne m'avez point visité. ⁴⁴Alors ils répondront aussi, en disant : Seigneur, quand t'avons-nous vu avoir faim, ou avoir soif, ou être étranger, ou nu, ou malade, ou en prison, et ne t'avons-nous point secouru ? ⁴⁵Alors il leur répondra, en disant : Je vous le dis en vérité, toutes les fois que vous n'avez pas fait ces choses à l'un de ces plus petits, c'est à moi que vous ne les avez pas faites. ⁴⁶Et ceux-ci iront au châtiment éternel, mais les justes à la vie éternelle.

CHAPITRE 26

[*Le complot* ^t]

¹Et il arriva que quand Jésus eut achevé tous ces discours, il dit à ses disciples : ²Vous savez que la fête de Pâque a lieu dans deux jours ; et le Fils de l'homme sera livré pour être crucifié. ³Alors les principaux sacrificateurs, les scribes et les anciens du peuple, se réunirent dans la cour du souverain sacrificateur, appelé Caïphe ; ⁴et tinrent conseil ensemble pour se saisir de Jésus par finesse, afin de le faire mourir. ⁵Mais ils dirent : Que ce ne soit pas pendant la fête, de peur qu'il ne se fasse quelque tumulte parmi le peuple.

[*Geste prophétique de Marie de Béthanie* ^u]

⁶Comme Jésus était à Béthanie, dans la maison de Simon le lépreux, ⁷une femme s'approcha de lui tenant un vase d'albâtre, plein d'un parfum de grand prix, et pendant qu'il était à table, elle répandit le parfum sur sa tête. ⁸Mais ses disciples voyant cela, en furent indignés et dirent : À quoi sert cette perte ? ⁹Car ce parfum pouvait être vendu bien cher et être donné aux pauvres. ¹⁰Mais Jésus connaissant cela, leur dit : Pourquoi faites-vous de la peine à cette femme ? Car elle a fait une bonne action à mon égard ; ¹¹car vous aurez toujours des pauvres avec vous ; mais vous ne m'aurez pas toujours. ¹²En répandant ce parfum sur mon corps, elle l'a fait pour ma sépulture. ¹³Je vous le dis en vérité, partout où cet Evangile sera prêché, dans le monde entier,

s. [25 :31] 1 Co. 6 :2

t. [26 :1] Mc. 14 :1-2 ; Lu. 22 :1-2

u. [26 :6] Mc. 14 :3-9 ; Jn. 12 :1-8

on racontera aussi en mémoire de cette femme ce qu'elle a fait.

[*La trahison de Judas ^v*]

¹⁴Alors l'un des douze, appelé Judas Iscariot, alla vers les principaux sacrificateurs, ¹⁵et leur dit : Que voulez-vous me donner, et je vous le livrerai ? Et ils lui comptèrent trente pièces d'argent ^w. ¹⁶Et dès lors, il cherchait une occasion favorable pour le livrer.

[*La dernière Pâque ^x*]

¹⁷Or le premier jour des pains sans levain, les disciples s'approchèrent de Jésus pour lui dire : Où veux-tu que nous te préparions le repas de la Pâque ? ¹⁸Il répondit : Allez à la ville chez un tel et dites-lui : Le Maître dit : Mon temps est proche ; je ferai la Pâque chez toi avec mes disciples. ¹⁹Les disciples firent comme Jésus leur avait ordonné et préparèrent la Pâque. ²⁰Et quand le soir fut venu, il se mit à table avec les douze. ²¹Et comme ils mangeaient, il dit : Je vous le dis en vérité, l'un de vous me trahira. ²²Ils furent profondément attristés, et chacun d'eux commença à lui dire : Seigneur, est-ce moi ? ²³Mais il leur répondit : Celui qui a mis avec moi la main dans le plat pour tremper, c'est celui qui me trahira. ²⁴Le Fils de l'homme s'en va, selon qu'il est écrit de lui ; mais malheur à cet homme par qui le Fils de l'homme est trahi ! Mieux vaudrait pour cet homme qu'il ne soit pas né. ²⁵Judas qui le trahissait, prit la parole et dit : Maître, est-ce moi ? Jésus lui dit : Tu l'as dit.

[*Le repas de la Pâque ^y*]

²⁶Pendant qu'ils mangeaient, Jésus prit le pain, et après avoir rendu grâces à Dieu, il le rompit et le donna à ses disciples et leur dit : Prenez, mangez, ceci est mon corps. ²⁷Puis ayant pris la coupe, et béni Dieu, il la leur donna, en leur disant : Buvez-en tous, ²⁸car ceci est mon sang, le sang de la Nouvelle Alliance, qui est répandu pour beaucoup, pour la rémission des péchés. ²⁹Or je vous dis que depuis cette heure je ne boirai point de ce fruit de vigne, jusqu'au jour que je le boirai de nouveau avec vous, dans le Royaume de mon Père.

[*Jésus informe Pierre de son triple reniement ^z*]

³⁰Quand ils eurent chanté le cantique ^a, ils se rendirent à la Montagne des Oliviers. ³¹Alors Jésus leur dit : Vous serez tous cette nuit scandalisés à cause de moi ; car il est écrit : Je frapperai le Berger, et les brebis du troupeau seront dispersées ^b. ³²Mais, après que je serai ressuscité, je vous précéderai en Galilée. ³³Pierre, prenant la parole, lui dit : Quand même tous seraient scandalisés à cause de toi, je ne le serai jamais. ³⁴Jésus lui dit : En vérité je te dis, qu'en cette même nuit, avant que le coq ait chanté, tu me renieras trois fois. ³⁵Pierre lui répondit : Même s'il me fallait mourir avec toi, je ne te renierai pas. Et tous les disciples dirent la même chose.

[*Jésus dans le jardin de Gethsémané ^c*]

³⁶Alors Jésus alla avec eux dans un lieu appelé Gethsémané et il dit à ses disciples : Asseyez-vous ici, jusqu'à ce que j'aie prié dans le lieu où je vais. ³⁷Il prit avec lui Pierre et les deux fils de Zébédée, et

v. [26 :14] Mc. 14 :10-11 ; Lu. 22 :3-6

w. [26 :15] Za. 11 :12-13.

x. [26 :17] Mc. 14 :12-21 ; Lu. 22 :7-20 ; Jn. 13 :1-12

y. [26 :26] Mc. 14 :22-25 ; Lu. 22 :17-20 ; Jn. 13 :12-30 ; 1 Co. 11 :23-26

z. [26 :30] Mc. 14 :26-31 ; Lu. 22 :31-34 ; Jn. 13 :36-38

a. [26 :30] Les cantiques évoqués dans ce passage sont des hymnes pascals composés des psaumes 113 à 118 et du psaume 136. Ce recueil de chants, appelé grand Hallel, est entonné à haute voix le premier soir de Pâque, à la Pentecôte, à la fête des tabernacles, pour Hanoucca et Rosh Hodesh.

b. [26 :31] Za. 13 :7.

c. [26 :36] Mc. 14 :32-42 ; Lu. 22 :39-46 ; Jn. 18 :1

il commença à être attristé et fort angoissé. ³⁸Alors il leur dit : Mon âme est de toutes parts saisie de tristesse jusqu'à la mort ; demeurez ici et veillez avec moi.

[*Première prière de Jésus* ^d]

³⁹Puis, ayant fait quelques pas en avant, il se prosterna le visage contre terre, priant et disant : Mon Père, s'il est possible, fais que cette coupe passe loin de moi ; toutefois non point comme je le veux, mais comme tu le veux.

[*Jésus trouve les disciples endormis* ^e]

⁴⁰Puis il vint vers ses disciples, qu'il trouva endormis, et il dit à Pierre : Vous n'avez pas pu veiller une heure avec moi ? ⁴¹Veillez et priez, afin que vous ne tombiez pas en tentation, car l'esprit est prompt, mais la chair est faible.

[*Deuxième prière* ^f]

⁴²Il s'éloigna encore pour la seconde fois, et il pria, disant : Mon Père, s'il n'est pas possible que cette coupe s'éloigne sans que je la boive, que ta volonté soit faite. ⁴³Il revint ensuite et les trouva encore endormis ; car leurs yeux étaient appesantis.

[*Troisième prière* ^g]

⁴⁴Et les ayant laissés, il s'en alla encore, et pria pour la troisième fois, disant les mêmes paroles. ⁴⁵Puis il alla vers ses disciples et leur dit : Dormez maintenant et reposez-vous ; voici, l'heure est proche, et le Fils de l'homme va être livré entre les mains des méchants. ⁴⁶Levez-vous, allons. Voici, celui qui me trahit s'approche.

[*Jésus trahi et arrêté* ^h]

⁴⁷Comme il parlait encore, voici, Judas, l'un des douze, vint, et avec lui une grande foule, avec des épées et des bâtons, envoyée par les principaux sacrificateurs et par les anciens du peuple. ⁴⁸Celui qui le trahissait leur avait donné ce signe : Celui à qui je donnerai un baiser, c'est lui, saisissez-le. ⁴⁹Aussitôt, s'approchant de Jésus, il lui dit : Maître, je te salue ! Et il l'embrassa. ⁵⁰Et Jésus lui dit : Mon ami, pour quel sujet es-tu ici ? Alors s'étant approchés, ils mirent les mains sur Jésus et le saisirent. ⁵¹Et voici, l'un de ceux qui étaient avec Jésus, étendit la main et tira son épée ; il frappa le serviteur du souverain sacrificateur, et lui emporta l'oreille. ⁵²Alors Jésus lui dit : Remets ton épée à sa place ; car tous ceux qui prendront l'épée, périront par l'épée. ⁵³Crois-tu que je ne puisse pas maintenant prier mon Père, qui me donnerait à l'instant plus de douze légions d'anges ? ⁵⁴Mais comment donc s'accompliraient les Ecritures qui disent qu'il faut que cela arrive ainsi ? ⁵⁵En ce même instant Jésus dit à la foule : Vous êtes venus avec des épées et des bâtons, comme après un brigand, pour me prendre ; j'étais tous les jours assis parmi vous, enseignant dans le temple, et vous ne m'avez pas saisi. ⁵⁶Mais tout ceci est arrivé afin que les Ecritures des prophètes soient accomplies. Alors tous les disciples l'abandonnèrent et s'enfuirent.

[*Jésus devant Caïphe et le sanhédrin* ⁱ]

⁵⁷Ceux qui avaient saisi Jésus l'amenèrent chez Caïphe, le souverain sacrificateur, où les scribes et les anciens étaient assemblés. ⁵⁸Pierre le suivit de loin jusqu'à la cour du souverain sacrificateur, y entra et s'assit avec les officiers pour voir comment cela finirait. ⁵⁹Les principaux sacrificateurs, les anciens et tout le sanhédrin cherchaient des faux témoignages contre Jésus pour le faire mourir. ⁶⁰Mais ils n'en trouvèrent point, et bien que plusieurs faux

d. [26 :39] Mc. 14 :35-38 ; Lu. 22 :41-42

e. [26 :40] Mc. 14 :37-40 ; Lu. 22 :45-46

f. [26 :42] Mc. 14 :39 ; Lu. 22 :44

g. [26 :44] Mc. 14 :41

h. [26 :47] Mc. 14 :43-50 ; Lu. 22 :47-53 ; Jn. 18 :2-11

i. [26 :57] Mc. 14 :53-65 ; Jn. 18 :12-14, 19-24.

témoins se soient présentés, ils n'en trouvèrent point de propres ; mais à la fin, deux faux témoins s'approchèrent ⁶¹et dirent : Celui-ci a dit : Je puis détruire le temple de Dieu et le rebâtir en trois jours. ⁶²Alors le souverain sacrificateur se leva et lui dit : Ne réponds-tu rien ? Qu'est-ce que ces hommes déposent contre toi ? ⁶³Jésus garda le silence. Et le souverain sacrificateur prenant la parole, lui dit : Je te somme par le Dieu vivant, de nous dire si tu es le Christ, le Fils de Dieu. ⁶⁴Jésus lui dit : Tu l'as dit. De plus, je vous dis que désormais vous verrez le Fils de l'homme assis à la droite de la puissance de Dieu et venant sur les nuées du ciel. ⁶⁵Alors le souverain sacrificateur déchira ses vêtements, en disant : Il a blasphémé ! Qu'avons-nous encore besoin de témoins ? Voici, vous avez entendu maintenant son blasphème. Que vous en semble ? ⁶⁶Ils répondirent : Il est digne de mort. ⁶⁷Alors ils lui crachèrent au visage, et lui donnèrent des coups de poing et des soufflets, et les autres le frappaient avec leurs bâtons, ⁶⁸en disant : Christ, prophétise-nous qui est celui qui t'a frappé.

[*Le triple reniement de Pierre* ^j]

⁶⁹Or Pierre était assis dehors dans la cour. Une servante s'approcha de lui, et lui dit : Toi aussi, tu étais aussi avec Jésus le Galiléen. ⁷⁰Mais il le nia devant tous, en disant : Je ne sais pas ce que tu dis. ⁷¹Et comme il était sorti dans le vestibule, une autre servante le vit et elle dit à ceux qui étaient là : Celui-ci aussi était avec Jésus de Nazareth. ⁷²Et il le nia encore avec serment, disant : Je ne connais pas cet homme. ⁷³Peu après, ceux qui se trouvaient là s'approchèrent, et dirent à Pierre : Certainement tu es aussi de ces gens-là, car ton langage te fait connaître. ⁷⁴Alors il commença à faire des imprécations et à jurer, en disant : Je ne connais pas cet homme. Et aussitôt le coq chanta. ⁷⁵Et Pierre se souvint de la parole de Jésus, qui lui avait dit : Avant que le coq chante, tu me renieras trois fois. Et étant sorti dehors, il pleura amèrement.

CHAPITRE 27

[*Jésus devant le gouverneur Pilate ; suicide de Judas* ^k]

¹Puis quand le matin fut venu, tous les principaux sacrificateurs et les anciens du peuple tinrent conseil contre Jésus pour le faire mourir. ²Après l'avoir lié, ils l'amènèrent et le livrèrent à Ponce Pilate, qui était le gouverneur. ³Alors Judas qui l'avait trahi, voyant qu'il était condamné, se repentit et rapporta les trente pièces d'argent aux principaux sacrificateurs et aux anciens, ⁴en leur disant : J'ai péché en trahissant le sang innocent ; mais ils lui dirent : Que nous importe ? Cela te regarde. ⁵Et après avoir jeté les pièces d'argent dans le temple, il se retira et alla se pendre. ⁶Mais les principaux sacrificateurs prirent les pièces d'argent, et dirent : Il n'est pas permis de les mettre dans le trésor, car c'est le prix du sang. ⁷Et, après en avoir délibéré, ils achetèrent avec cet argent le champ d'un potier pour la sépulture des étrangers. ⁸C'est pourquoi ce champ-là a été appelé jusqu'à aujourd'hui, le champ du sang. ⁹Alors s'accomplit ce qui avait été annoncé par Jérémie le prophète, disant : Ils ont pris les trente pièces d'argent, le prix de celui qui a été estimé, qu'on a estimé de la part des enfants d'Israël ; ¹⁰et ils les ont données pour acheter le champ d'un potier, selon ce que le Seigneur m'avait ordonné^l. ¹¹Jésus comparut devant le gouverneur. Le gouverneur l'interrogea : Es-tu le Roi des Juifs ? Jésus lui répondit : Tu le dis. ¹²Mais il ne répondit rien aux accusations des principaux sacrificateurs et des anciens. ¹³Alors Pilate lui dit : N'entends-tu pas de combien de choses ils t'accusent ? ¹⁴Mais il ne lui donna de réponse sur aucune parole, ce qui étonna beaucoup le gouverneur.

[*Jésus ou Barabbas* ? ^m]

¹⁵Or le gouverneur avait coutume de relâcher un prisonnier à chaque fête, celui que demandait la foule. ¹⁶Et il y avait alors un prisonnier fameux, nommé Barabbas. ¹⁷Comme ils étaient assemblés,

j. [26 :69] Mc. 14 :66-72 ; Lu. 22 :55-62 ; Jn. 18 :15-18, 25-27.

k. [27 :1] Ac. 1 :16-19.

l. [27 :10] Ce verset se réfère certainement à Za. 11 :12-13, avec une allusion à Jé. 18 :1-4.

m. [27 :15] Mc. 15 :6-15 ; Lu. 23 :17-25 ; Jn. 18 :39-40

Pilate leur dit : Lequel voulez-vous que je vous relâche ? Barabbas ou Jésus qu'on appelle Christ ?¹⁸ Car il savait bien qu'ils l'avaient livré par envie.¹⁹ Et pendant qu'il siégeait au tribunal, sa femme envoya lui dire : Ne te mêle point de l'affaire de ce juste, car j'ai beaucoup souffert aujourd'hui en songe à cause de lui.²⁰ Les principaux sacrificateurs et les anciens persuadèrent la multitude du peuple de demander Barabbas et de faire périr Jésus.²¹ Et le gouverneur prenant la parole, leur dit : Lequel des deux voulez-vous que je vous relâche ? Ils dirent : Barabbas.²² Pilate leur dit : Que ferai-je donc de Jésus qu'on appelle Christ ? Ils lui dirent tous : Qu'il soit crucifié !²³ Et le gouverneur leur dit : Mais quel mal a-t-il fait ? Et ils crièrent encore plus fort, en disant : Qu'il soit crucifié !²⁴ Alors Pilate voyant qu'il ne gagnait rien, mais que le tumulte s'augmentait, prit de l'eau et lava ses mains devant le peuple, en disant : Je suis innocent du sang de ce juste. Cela vous regarde.²⁵ Et tout le peuple répondit : Que son sang retombe sur nous et sur nos enfants !²⁶ Alors il leur relâcha Barabbas ; et après avoir fait fouetter Jésus, il le leur livra pour être crucifié.

[*Le Roi couronné d'épines* ⁿ]

²⁷ Les soldats du gouverneur amenèrent Jésus dans le prétoire et rassemblèrent devant lui toute la cohorte.²⁸ Et après l'avoir dépouillé, ils le revêtirent d'un manteau d'écarlate.²⁹ Puis, ayant fait une couronne d'épines entrelacées, ils la mirent sur sa tête et ils lui mirent un roseau dans sa main droite ; puis s'agenouillant devant lui, ils se moquaient de lui, en disant : Nous te saluons, Roi des Juifs !³⁰ Et ils crachaient contre lui, prenaient le roseau et frappaient sur sa tête.³¹ Après s'être ainsi moqués de lui, ils lui ôtèrent le manteau, et lui remirent

ses vêtements, et l'amènèrent pour le crucifier.³² Comme ils sortaient, ils rencontrèrent un homme de Cyrène, appelé Simon, et ils le forcèrent à porter la croix de Jésus.

[*La crucifixion de Jésus* ^o]

³³ Et étant arrivés au lieu appelé Golgotha, c'est-à-dire le lieu du crâne, ³⁴ ils lui donnèrent à boire du vinaigre mêlé avec du fiel ^p ; mais quand il l'eut goûté, il ne voulut pas boire.³⁵ Et après l'avoir crucifié, ils partagèrent ses vêtements, en tirant au sort, afin que s'accomplît ce qui avait été annoncé par le prophète : Ils se sont partagés mes vêtements, et ont jeté ma tunique au sort ^q.³⁶ Puis s'étant assis, ils le gardaient là.³⁷ Ils mirent aussi au-dessus de sa tête un écriteau, où la cause de sa condamnation était marquée en ces mots : CELUI-CI EST JESUS, LE ROI DES JUIFS.³⁸ Avec lui furent crucifiés deux brigands, l'un à sa droite et l'autre à sa gauche.³⁹ Et Ceux qui passaient par là, l'injuriaient et secouaient la tête,⁴⁰ en disant : Toi qui détruis le temple et qui le rebâtis en trois jours, sauve-toi toi-même ! Si tu es le Fils de Dieu, descends de la croix !⁴¹ Pareillement aussi, les principaux sacrificateurs avec les scribes et les anciens, se moquant, disaient : ⁴² Il a sauvé les autres et il ne peut pas se sauver lui-même ! S'il est le Roi d'Israël, qu'il descende maintenant de la croix et nous croirons en lui.⁴³ Il se confie en Dieu ; mais si Dieu l'aime, qu'il le délivre maintenant, car il a dit : Je suis le Fils de Dieu.⁴⁴ Les brigands aussi qui étaient crucifiés avec lui, lui reprochaient la même chose.

n. [27 :27] Mc. 15 :16-23 ; Lu. 23 :26-32 ; Jn. 19 :16-17

o. [27 :33] Mc. 15 :24-32 ; Lu. 23 :33-43 ; Jn. 19 :17-24

p. [27 :34] Le vinaigre mêlé au fiel (Ps. 69 :22) : Ce breuvage, appelé « posca », était un vin amer composé qui se transformait en vinaigre à cause des mauvaises conditions de conservation. Allongé avec de l'eau et parfois adouci avec de l'œuf, cette boisson bon marché et très rafraîchissante était consommée principalement par les légionnaires et les esclaves. Connue pour ses vertus antiseptiques, les soldats de l'Antiquité avaient coutume d'y ajouter des drogues comme la myrrhe et le fiel (opium) pour atténuer les souffrances. En refusant de le boire, le Seigneur Jésus-Christ a réellement pris sur lui la plénitude du châtiment que nous méritons à cause de nos péchés.

q. [27 :35] Ps. 22 :19.

r. [27 :45] Mc. 15 :33-41 ; Lu. 23 :44-49 ; Jn. 19 :30-37 ; Hé. 9 :3-8 ; 10 :19-20

⁴⁵Depuis la sixième heure jusqu'à la neuvième, il y eut des ténèbres sur toute la terre. ⁴⁶Et vers la neuvième heure, Jésus s'écria d'une voix forte : Eli, Eli, lama sabachthani ? C'est-à-dire : Mon Dieu ! Mon Dieu ! Pourquoi m'as-tu abandonné ? ⁴⁷Quelques-uns de ceux qui étaient là présents, ayant entendu cela, disaient : Il appelle Elie. ⁴⁸Et aussitôt l'un d'entre eux courut prendre une éponge, qu'il remplit de vinaigre, et l'ayant fixée au bout d'un roseau, lui donna à boire. ⁴⁹Mais les autres disaient : Laisse, voyons si Elie viendra le sauver. ⁵⁰Alors Jésus, poussa de nouveau un grand cri, et rendit l'esprit. ⁵¹Et voici, le voile du temple se déchira en deux, depuis le haut jusqu'en bas ^s, et la terre trembla, et les pierres se fendirent.

[Le voile déchiré : Fin de la loi mosaïque ou de la Première Alliance]

⁵²Et les sépulcres s'ouvrirent et plusieurs corps des saints qui étaient morts ressuscitèrent. ⁵³Et étant sortis des sépulcres après la résurrection de Jésus, ils entrèrent dans la ville sainte et se montrèrent à plusieurs. ⁵⁴Le centenier et ceux qui étaient avec lui pour garder Jésus, ayant vu le tremblement de terre et tout ce qui venait d'arriver, furent saisis d'une grande frayeur, et dirent : Certainement cet homme était le Fils de Dieu. ⁵⁵Il y avait là aussi plusieurs femmes qui regardaient de loin, et qui avaient suivi Jésus depuis la Galilée, pour le servir. ⁵⁶Entre lesquelles étaient Marie de Magdala, Marie mère de Jacques et de Joseph, et la mère des fils de Zébédée.

⁵⁷Le soir étant venu, un homme riche d'Arimathée, appelé Joseph, qui était aussi disciple de Jésus, ⁵⁸se rendit vers Pilate et demanda le corps de Jésus. En même temps Pilate ordonna que le corps soit rendu. ⁵⁹Joseph prit le corps et l'enveloppa d'un linceul pur, ⁶⁰et le mit dans un sépulcre neuf, qu'il s'était fait tailler dans le roc. Puis il roula une grande pierre à l'entrée du sépulcre et il s'en alla. ⁶¹Marie de Magdala et l'autre Marie étaient là, assises vis-à-vis du sépulcre.

[Le sépulcre scellé et gardé]

⁶²Le lendemain, qui était le jour de la préparation du sabbat, les principaux sacrificateurs et les pharisiens allèrent ensemble auprès de Pilate, ⁶³et lui dirent : Seigneur ! Nous nous souvenons que ce séducteur disait, quand il était encore en vie : Après trois jours je ressusciterai. ⁶⁴Ordonne donc que le sépulcre soit gardé sûrement jusqu'au troisième jour, de peur que ses disciples ne viennent de nuit, et ne dérobent son corps, et qu'ils ne disent au peuple : Il est ressuscité des morts. Cette dernière imposture serait pire que la première. ⁶⁵Pilate leur dit : Vous avez une garde, allez et faites-le garder comme vous l'entendez. ⁶⁶Ils s'en allèrent donc, et s'assurèrent du sépulcre, au moyen d'une garde, après avoir scellé la pierre.

CHAPITRE 28

[Résurrection et apparition de Jésus-Christ ^u]

¹Après le sabbat, à l'aube du premier jour de la

s. [27 :51] C'est ici que s'achève la Première Alliance. Cette dernière était relative à la loi de Moïse, c'est-à-dire aux ordonnances liées au culte, qui reposait sur le sacerdoce lévitique et les sacrifices d'animaux, et au sanctuaire terrestre, à savoir le temple de Jérusalem (Hé. 9 :1). Le Seigneur ayant offert une fois pour toutes le sacrifice parfait, les exigences de la justice divine ont été pleinement satisfaites (Hé. 9 :11-12 ; 25-26). Désormais, la Première Alliance n'a plus de raison d'être et peut donc disparaître (Hé. 8 :13). Non seulement la déchirure du voile séparant le lieu saint du Saint des saints atteste la fin de la Première Alliance, mais invite aussi tout homme à s'approcher de Dieu en esprit, sans intermédiaires (Lévites, sacrificateurs, pasteurs, prophètes...) ni nécessité de se rendre dans un temple (Jn. 4 :23). La Nouvelle Alliance est aussi un testament puisque Jésus-Christ, notre légataire, est passé par la mort (Hé. 9 :16-18). Voir aussi commentaire en Ex. 19 :5.

t. [27 :57] Mc. 15 :42-47 ; Lu. 23 :50-56 ; Jn. 19 :38-42

u. [28 :1] Mc. 16 :1-14 ; Lu. 24 :1-49 ; Jn. 20 :1-23

semaine, Marie de Magdala et l'autre Marie allèrent voir le sépulcre. ²Et voici, il eut un grand tremblement de terre ; car un ange du Seigneur descendit du ciel, vint rouler la pierre à côté de l'entrée du sépulcre, et s'assit dessus. ³Son visage était comme un éclair, et son vêtement blanc comme de la neige. ⁴Les gardes furent tellement saisis de frayeur, qu'ils devinrent comme morts. ⁵Mais l'ange prit la parole et dit aux femmes : Pour vous, ne craignez pas ; car je sais que vous cherchez Jésus, qui a été crucifié. ⁶Il n'est point ici car il est ressuscité comme il l'avait dit. Venez et voyez le lieu où le Seigneur était couché, ⁷et allez-vous-en promptement, et dites à ses disciples qu'il est ressuscité des morts. Et voici, il vous précède en Galilée ; c'est là que vous le verrez. Voici, je vous l'ai dit. ⁸Alors elles sortirent promptement du sépulcre avec crainte et grande joie ; et coururent l'annoncer à ses disciples. ⁹Mais comme elles allaient pour l'annoncer à ses disciples, voici, Jésus se présenta devant elles et leur dit : Je vous salue. Et elles s'approchèrent, embrassèrent ses pieds et l'adorèrent. ¹⁰Alors Jésus leur dit : Ne craignez point. Allez et dites à mes frères d'aller en Galilée, c'est là qu'ils me verront.

[Les soldats soudoyés par les sacrificateurs]

¹¹ Or quand elles furent parties, voici, quelques-uns

de la garde vinrent dans la ville et ils rapportèrent aux principaux sacrificateurs toutes les choses qui étaient arrivées. ¹²Sur quoi les sacrificateurs s'assemblèrent avec les anciens, et après avoir tenu conseil, donnèrent une forte somme d'argent aux soldats, ¹³en leur disant : Dites : Ses disciples sont venus de nuit le dérober, pendant que nous dormions. ¹⁴Et si le gouverneur l'apprend, nous l'apaiserons et nous vous tirerons de peine. ¹⁵Les soldats prirent l'argent et suivirent les instructions qui leur furent données. Et ce bruit s'est répandu parmi les Juifs, jusqu'à aujourd'hui.

[Mission des apôtres ^v]

¹⁶Mais les onze disciples allèrent en Galilée, sur la montagne, où Jésus leur avait ordonné de se rendre. ¹⁷Quand ils le virent, ils l'adorèrent, mais quelques-uns doutèrent. ¹⁸Jésus s'étant approché, leur parla, en disant : Tout puissance m'a été donnée dans le ciel et sur la terre. ¹⁹Allez donc et enseignez toutes les nations, les baptisant au Nom du Père, du Fils et du Saint-Esprit ; ²⁰les enseignant à garder toutes les choses que je vous ai commandées ; et voici, je suis avec vous toujours jusqu'à la fin du monde. Amen.